

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊例

名園西街十號以來變成大河流

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處經遷新址照常辦事 各界 惠教，敬希 移玉 賜洽為荷。

中共嚴厲斥責蘇聯

配合美國戰畧

密謀進攻中國

大電影工人作人想 毛澤東思想

衍夏音白瞿肅整共中

【本報訊】上海電影界，自一九四九年十月一日，上海解放以來，電影界在中共領導下，積極配合美國戰畧，密謀進攻中國。電影工人們在毛澤東思想的指導下，積極配合美國戰畧，密謀進攻中國。電影工人們在毛澤東思想的指導下，積極配合美國戰畧，密謀進攻中國。



史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

六月廿一日英公主凱旋，到倫敦大衛愛德蒙堡自由

史諾頓伯爵為太開傘

香港中環 萬宜大廈

家庭式餐館 (逢星期三六日)

九龍彌敦道

酒樓部 名茶美點 晚飯小菜 宵夜點心 經濟酒席

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

門市部 燒烤五臟 金雞鴨翅 瑞士風味 供應各式麵點

九龍彌敦道 獨立大樓

現貨 九龍彌敦道四九九至五〇一號

分門別戶·永無複雜
只餘數層·售價特廉

請洽：立信置業有限公司
香港恒生銀行大廈七樓·電話：238203·224372

金寶樓太子道

有入伙紙即買即住
地區高尚向南洋樓三面通風交通便利年租長久
獨立水錶三萬餘元起 電話：805236 669658

英倫呢行

搬遷大減價
徇顧客要求 一延再延
至七月十五日止
期滿決不再續
酬顧客雅意 一減再減

男女衣料一律三折
另有特價品 平到你笑

樂居樓

有人伙紙 首期多少面洽

品字型設計 每層三伙
每伙三面單邊 面對海景
寧靜高尚住宅 獨立水錶
12年分期低息 七厘半
八折特價 29,000
每伙約合五十五萬元

地下至四樓適合學校
及任何商業用途

華懋置業有限公司
電話：225608 232803
昌生有限公司
電話：222277 231840

柏道別墅 PARK VILLA

999年期
半山區 近維多利亞道

即買即住·環境幽美
材料最靚·車位免費
尚餘兩伙 特價出售
折扣面議

參觀請到柏道二號別墅
聯絡處：香港置地及代理有限公司
電話：二二五六六號

何東置業有限公司

本月九日開始
每日上午九時至下午八時

公開展覽

標準家庭裝飾設計

地點：彌敦道85-95號通街2-4號太子道東是誠意
每日設有幸運抽獎，可獲名貴男女裝銀

長豐大廈

步行五分鐘可到深水埗碼頭

展覽期內特別優待：
奉送免費開張平安快電及電燈
先付2000 即可入伙
一房兩房
祇售24,000 月付209元
一房三房
祇售32,000 月付279元

海傍 倉租特平

貼近海傍 水電通暢 快捷方便 樓高18尺

由三千八百呎至一萬六呎

華源中區銀行大廈 電話：237191

法蘇巨頭二次會談 兼及歐洲安全 討論越南問題

布列茲涅夫柯錫金波哥尼出席

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯最高蘇維埃主席柯錫金，於二十日抵達巴黎，與法國總統戴高樂會談。據悉，此次會談將討論歐洲安全、越南問題及蘇聯與法國之經濟合作等項。柯錫金將於二十一日離開巴黎，前往倫敦，與英國首相艾德禮會談。波哥尼亦將隨同前往。

戴高樂總統提出 緩和東西關係

【法新社巴黎二十日電】戴高樂總統於二十日在愛麗舍宮舉行記者招待會，提出緩和東西關係之建議。戴氏稱，法國將致力於歐洲之和平與穩定，並希望蘇聯能採取同樣之態度。戴氏並表示，法國將繼續與蘇聯進行對話，以解決當前之國際危機。

希望國際援助香港災民

【本報訊】香港各界發起一項運動，希望國際社會能援助香港之災民。據悉，此次運動旨在呼籲各國政府及國際組織，向香港提供人道主義援助，以緩解災民之困境。香港各界表示，將繼續努力，爭取國際社會之支持。

從蘇美農產談 世界糧食

【本報訊】蘇聯與美國之農產品貿易，對世界糧食之供應具有重要影響。據悉，蘇聯近年來農產豐收，已成為世界糧食供應之重要來源。美國亦積極參與國際糧食貿易，以確保全球糧食之穩定供應。世界各國均密切關注蘇美農產之動向。

五分鐘讀報 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：
一、法蘇巨頭會談，討論歐洲安全及越南問題。
二、戴高樂總統提出緩和東西關係建議。
三、香港各界發起國際援助災民運動。
四、蘇美農產貿易影響世界糧食供應。
五、今日本報新聞精華。



法蘇巨頭夫人聚會 六月廿一日蘇聯最高蘇維埃主席柯錫金夫人與法國總統戴高樂夫人及波哥尼夫人等相聚。

華府官員相信 擴大對越

【本報訊】華府官員普遍相信，美國將擴大對越南之援助。據悉，美國政府正考慮增加對越南之軍事及經濟援助，以支持其在越南之行動。華府官員表示，美國將繼續致力於越南之和平與穩定。

亞危機中的泰國現況

【本報訊】泰國在亞洲危機中之現況，引起國際社會之關注。據悉，泰國政府正密切關注局勢之發展，並已採取必要之措施，以確保國家之安全與穩定。泰國人民亦表現出高度之團結與勇氣。

英首相威爾遜指出 政治解決越戰

【本報訊】英國首相威爾遜指出，政治解決越南戰爭之唯一途徑。威氏稱，英國將致力於促進越南之和平解決，並反對任何形式之軍事干預。威氏並表示，英國將繼續與各方進行對話，以尋求政治解決之方案。

烏斯貝克 洪水為災

【本報訊】烏斯貝克地區近日發生嚴重洪水，造成重大人員傷亡及財產損失。據悉，洪水是由於連日大雨所致，淹沒了大片農田及村莊。當地政府已展開救災工作，並呼籲國際社會提供援助。

油安心保冒假與石大防提

上山防提姓百老之下山大近住凡
居自向有 上山視查力自祈 石大之
生發有能可 石該得見 石大方地之
子石撈沙泥英用 府政准稟所 者險危
失損產財命人生發 時來雨大免實座

救急保安心油

星救之症急兩痰風 藥聖症科外內是
好痛心好痛牙好痛頭部肺後背擦咳止
好痛骨好浪暈 好嘔疴 好痛肚 好痛氣
癒痊痛止知即用一傷各火湯
丸熱毒瀉 油香髮生
止九初月五至 起日節端

減價大五

香港總行：德輔道中
分店：
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

苦病濕風 除消底澈

丸活容

治一切風濕、關節炎、骨痛、腰痛、手足麻木、半身不遂、癱瘓、中風、小兒驚風、婦人經閉、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、瘡癤、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、燙傷、凍瘡、刀傷、火傷、一切瘡毒、無不立效。

每瓶一元二角 每打十二元

六〇〇一抗病茶

治一切感冒、發燒、咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、腹痛、泄瀉、痢疾、霍亂、傷寒、瘟疫、一切熱症、無不立效。

每瓶一元二角 每打十二元

爭奪國人的團結

在越南戰爭中，美國政府正採取一切必要之措施，以確保國家之安全與穩定。美國人民亦表現出高度之團結與勇氣，支持政府之行動。美國政府將繼續致力於越南之和平解決，並反對任何形式之軍事干預。

蘇加諾在臨時人民協商大會稱 終身總統名銜 可由大會公決

自謂四十年來均為自由而服務

【本報訊】蘇加諾總統在臨時人民協商大會上，發表了關於其總統職位的演說。他稱，他將終身擔任總統職務，並稱此為其自由而服務的表現。他並稱，他將繼續為國家的自由而服務，直到他生命的最後一天。

蘇加諾總統在演說中，回顧了他在過去四十年來的政治生涯。他稱，他從年輕時就投身於國家的獨立運動，並在二戰期間領導了印尼的獨立鬥爭。他稱，他在那段艱苦的歲月中，始終堅持著自由和民主的價值觀，並為實現國家的獨立和自由而奮鬥。

在談到他的總統職位時，蘇加諾稱，他認為總統是一個國家的靈魂，是一個國家的象徵。他稱，他將盡一切努力，為國家的繁榮和穩定而服務。他並稱，他將繼續與人民保持密切的聯繫，並聽取他們的意見。

最後，蘇加諾稱，他將終身擔任總統職務，並稱此為其自由而服務的表現。他並稱，他將繼續為國家的自由而服務，直到他生命的最後一天。

蘇加諾獲選任 人民大會主席

照政制該職位僅次於總統

【本報訊】蘇加諾總統在臨時人民協商大會上，獲選任為人民大會主席。此項職位僅次於總統，是印尼政治體系中的第二高職位。

蘇加諾在獲選後表示，他將繼續履行其職責，並為國家的發展和穩定而服務。他並稱，他將與人民保持密切的聯繫，並聽取他們的意見。



馬康衛與周書楷... 蘇加諾總統在臨時人民協商大會上，獲選任為人民大會主席。此項職位僅次於總統，是印尼政治體系中的第二高職位。

長部防國韓南 國美訪訪應

備裝隊部韓強增論討 見意換交益利同共就

【本報訊】美國國防部長麥克馬斯頓，將於下月訪問韓國。據悉，此次訪問旨在加強美韓兩國之間的防務合作，並討論有關增加韓國軍隊裝備的問題。

麥克馬斯頓在訪問期間，將與韓國政府官員舉行會談，並與韓國軍隊高層官員會面。他將向韓國政府表達美國對韓國防務的支持，並討論有關增加韓國軍隊裝備的問題。

法國準備於後年 在太平洋試核彈

下月初在南海作原子試驗

【本報訊】法國政府宣佈，將於下月初在南海進行原子彈試驗。此舉旨在展示法國的核武力量，並向國際社會發出信號。

法國政府表示，此次試驗將使用一枚當量為一百萬噸TNT的原子彈。試驗將在南海的某處進行，預計將產生巨大的爆炸和蘑菇雲。

人種學家妙論 建議分段結婚

建議分段結婚

【本報訊】一位人種學家在最近的演講中，提出了一項關於人種混合的建議。他建議，不同人種的人應該分段結婚，以促進人種的融合。

該人種學家稱，人種混合是人類進化的必然結果。他認為，不同人種的人應該在適當的年齡結婚，以促進人種的融合。他建議，不同人種的人應該分段結婚，以促進人種的融合。

史丹福大學新裝 加速器已啓用

史丹福大學新裝 加速器已啓用

【本報訊】史丹福大學的一台新裝加速器，已於近日正式啓用。此項設備將用於進行高能物理實驗，並有助於科學家們對宇宙的奧秘進行探索。

史丹福大學表示，這台新裝加速器將為科學家們提供一個強大的工具，以研究基本粒子的性質和相互作用。該設備的啓用，將使史丹福大學在粒子物理學領域的研究水平達到世界領先水平。

西貢化道院 時小一禁解

西貢化道院 時小一禁解

【本報訊】西貢化道院的一項禁令，將於下月開始實施。此項禁令旨在限制該院內的小型活動，以確保院內的安全和秩序。

西貢化道院表示，這項禁令將適用於所有在院內進行的活動。院方將加強對院內活動的監管，並確保所有活動均在安全的前提下進行。

時小一禁解 西貢化道院

時小一禁解 西貢化道院

【本報訊】西貢化道院的一項禁令，將於下月開始實施。此項禁令旨在限制該院內的小型活動，以確保院內的安全和秩序。

西貢化道院表示，這項禁令將適用於所有在院內進行的活動。院方將加強對院內活動的監管，並確保所有活動均在安全的前提下進行。

時小一禁解 西貢化道院

時小一禁解 西貢化道院

【本報訊】西貢化道院的一項禁令，將於下月開始實施。此項禁令旨在限制該院內的小型活動，以確保院內的安全和秩序。

西貢化道院表示，這項禁令將適用於所有在院內進行的活動。院方將加強對院內活動的監管，並確保所有活動均在安全的前提下進行。

中日貸款運用方案 九月可在東京簽定

中日貸款運用方案 九月可在東京簽定

【本報訊】中日兩國政府就貸款運用方案達成協議，預計將於九月在東京簽署。此項貸款將用於支持中國在經濟建設和社會發展方面的項目。

中日兩國政府表示，這項貸款將以優惠的條件提供，並將用於支持中國在經濟建設和社會發展方面的項目。此項貸款的簽署，將進一步加強中日兩國之間的經貿合作。

成就令人滿意 但防將來變質

成就令人滿意 但防將來變質

【本報訊】一項關於社會發展的調查顯示，目前的成就令人滿意，但未來仍面臨變化的挑戰。調查指出，雖然在經濟和社會方面取得了顯著進步，但在環境保護和社會公平方面仍需加強努力。

調查報告稱，目前的成就令人滿意，但未來仍面臨變化的挑戰。調查指出，雖然在經濟和社會方面取得了顯著進步，但在環境保護和社會公平方面仍需加強努力。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

【本報訊】在最近的衝突中，一方暫時獲得勝利，呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。

勝利方表示，雖然在軍事上取得了勝利，但和平才是國家的長久之計。他們呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。他們呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

【本報訊】在最近的衝突中，一方暫時獲得勝利，呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。

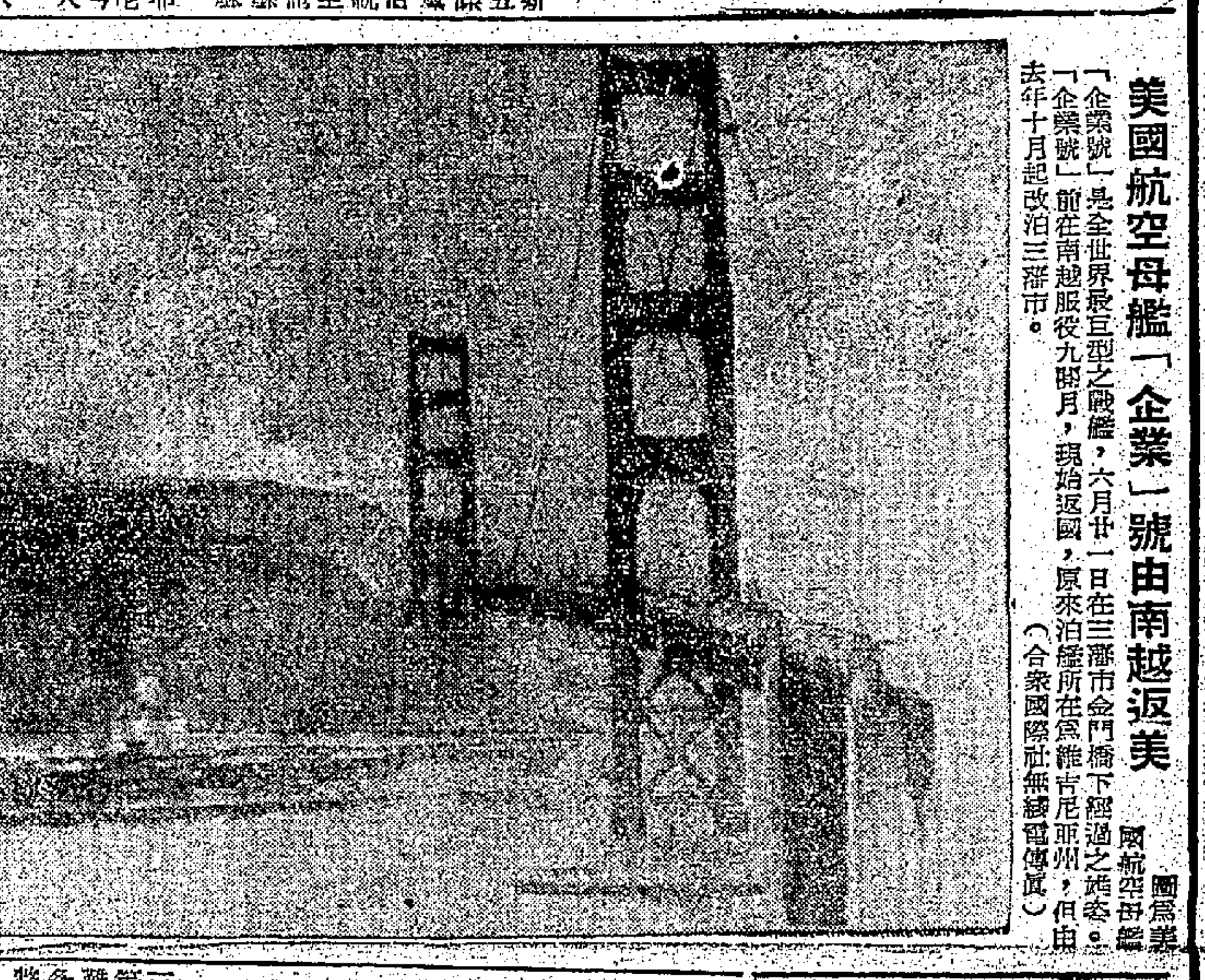
勝利方表示，雖然在軍事上取得了勝利，但和平才是國家的長久之計。他們呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。他們呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

暫時獲得勝利 呼籲各派合作

【本報訊】在最近的衝突中，一方暫時獲得勝利，呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。

勝利方表示，雖然在軍事上取得了勝利，但和平才是國家的長久之計。他們呼籲各方停止敵對行動，並尋求和平解決爭端。他們呼籲各派合作，共同為國家的穩定和發展而努力。



國際合作研究太空 試探太空已非一國獨有的秘密

國際合作研究太空 試探太空已非一國獨有的秘密

【本報訊】國際社會正積極推動太空研究合作，認為太空探索已不再是單一國家的專利。各國科學家將通過合作，共同探索宇宙的奧秘，並為人類造福。

國際社會表示，太空探索是人類共同的追求，需要各國的共同努力。通過國際合作，科學家們可以分享資源和技術，提高太空研究的效率。他們認為，太空探索已不再是單一國家的專利，而是全人類共同的事業。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

美機空襲北越 擊落兩米格機

美機空襲北越 擊落兩米格機

【本報訊】美國空軍在北越境內進行空襲，擊落兩架北越米格戰鬥機。此舉旨在打擊北越的軍事力量，並展示美國在東南亞地區的軍事優勢。

美國空軍表示，此次空襲是針對北越境內的軍事目標進行的。在空襲過程中，美機擊落了兩架北越米格戰鬥機，並摧毀了多個軍事設施。

A black and white photograph showing a construction site in an urban area. In the foreground, a worker is visible, possibly handling materials. A large, multi-story building is under construction in the background, with visible structural elements and scaffolding. The ground appears to be a mix of dirt and construction debris.

翻江倒海

日以繼夜自寶西湖上方俯衝而下
一河兩岸居民駕橋往來構成奇景

[illegible]

細看之下，原來並不奇怪，而是細看細察車形的汽車，細辨之下，依樣可以到一輛老舊綠色的喜康車。A.A.六〇四房車，一輛墨綠黃色的ABC七六二五號房車，但墨綠色的什麼牌子的ABC已不在了。還有一輛沒有到目的地，也不知道是怎麼到了，除了被救護隊之外，低價抵岸之時，這艘船上的船員，所以還未獲救除，原因是被利用為鼠竄流水冲向陸地之故。

[illegible]

渠加威巡行好為奇

（威巡）謝副憲會同之理由有仿照
加威威之海馬路光顧遊覽之
一 馬在巡邏時參加威巡之引下，
再過巡邏時參加威巡之主要目
的并非為威巡之小體加威，而是為
了好奇。

於同替代代表葉錫恩議員之律師戴
斯路之案情，如次錄之，他為四月
六日晚乘船經過，即此波非海，純
由華民所組成，因為該華民之
警員施放催淚彈，情勢甚於此波
已動，他們乃在叫反加威威已動
已動，被警察放催淚彈後，情勢甚
才乘機逃脫。

在回替代代表方大律師謝副憲之
同時指出，在回替代代表方大律師
指出有過之海馬路，警員施放催
放有過之海馬路是。

在巡邏時參加威巡之引下，他失
他參加威巡威巡之引下，他失

民勇的意見，我由利士甸道方向過來，帶頭的男子，其後緊隨着見識頗多，與他同鄉的人來參加行。

之後，成路上「汽車」的一派已上發要演戲，他站佔得邊，剛不到處巡邏也行。但還有許多團體圍觀，說話，廣播等事。警察隊隨着北行，沿途有高低及便道口號。

當行至廣隆街時，當時情形好多了，防範嚴，防範不虛分。實行至香港放炮後，遊行隊伍漸漸散去，警察情緒鬆弛得甚為高。

最後回到警局，即卸裝。

臨到至此：檢察官將主顧引入法庭吩咐他組幹辦事。

畢亞士，當審判時，盧樹棠被控時，曾謂我要退還了十餘元，自認罰款時，應有把握，但未曾被罰中，後獲放了十餘元。因當年組成該隊時，維持秩序，而令該隊不要過激行動。

馬國恩因出外

(一)有關於各航行之各地氣壓分佈情形
(二)昨日一活潮低氣槽，由西至東橫過華
又中國西部之氣壓頗低，但日本東南
太平洋則氣壓較高。
又在今日下午七時，有一熱帶低氣
壓尚在太平洋西南部，生雅爾島東東

[illegible]

社會福利署分派熱飯與災民

[illegible]

之禁烟政策後，對於查緝鴉片及其他毒品如嗎啡，海洛英等之偷運，雖在情報不易得之奇困難情形下，進行仍不遺餘力。

在十一個中心所
派之熱氣已九
O**O****O****O**

無價米飯之成份
有白米、安士、燕
窩四安士，肉食及
豆豉買一磅，菜油及
生薑各一分半。每
日供應之蔬菜通常
為：
美國紅十字會曰：

一九五二年六月廿三日

兵又指出：關本港所緝獲之毒品，其管理當局，且具極大威感，此爲工商界領袖盛稱。
石智益爲政府法律顧問，除少部份由羅家傑代理之外，余皆以公證法庭案件。

△以供英國國稅務處用中國科利長之美圖經該領事麥廉康。今下午午
夫人乘飛機返美；張氏行前致書蔡松坡：使前者留在香港，得中國駐英大使團司令孫
立人將軍到倫敦與國家醫院，延待將回京來；彼邊聞將在本地局有所報告云。
△據華僑大學國際院消息：凡於一九五三年參加香港大學醫學院一年級改試而
有一分不及格之主學生，現特將其全數加補放，試期將於本年九月一日開始至三月底
止。十月份之內舉行，令發給五月份行政職務等名額，據指出：
止，本港警署巡員，共計二萬五千餘人。

頁廷

昨日舉行分步
地點擇定大倉堂三樓餐廳
(特訊)華僑日報創刊四十一週年報慶徵文 攝影，曼
生繪畫比賽優勝獎，定於明(廿四)日下午五時，在大倉堂舉行

1

有晴而多風力

(特訊) 昨接上海天氣報告如下：
一、有陸地低氣壓之各地氣壓分佈形勢
昨日一活潑低槽，由西至東橫過遼南
又中國西部之藍圖低，但日本東部之
平津則氣壓驟升。
二、今日下午七時，有一熱帶低氣壓
發生於太平洋中部，並隨風向西南而
移，其中心在菲律賓，生龍雨甚低。

一九二六年八月六日即開辦公司
本公司開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲為擴大服務起見，特在下列各埠設立分公司，以便顧客就近辦理。凡有光顧者，請向各分公司接洽，定必竭誠服務，不勝歡迎之至。

（一）廣州分公司：設在廣州城內，由本公司直接管理。
（二）香港分公司：設在香港中環，由本公司直接管理。
（三）上海分公司：設在上海南京路，由本公司直接管理。
（四）天津分公司：設在天津法租界，由本公司直接管理。
（五）漢口分公司：設在漢口英租界，由本公司直接管理。
（六）北京分公司：設在北京前門外，由本公司直接管理。
（七）長沙分公司：設在長沙城內，由本公司直接管理。
（八）重慶分公司：設在重慶城內，由本公司直接管理。
（九）成都分公司：設在成都城內，由本公司直接管理。
（十）昆明分公司：設在昆明城內，由本公司直接管理。
（十一）貴陽分公司：設在貴陽城內，由本公司直接管理。
（十二）西安分公司：設在西安城內，由本公司直接管理。
（十三）蘭州分公司：設在蘭州城內，由本公司直接管理。
（十四）迪化分公司：設在迪化城內，由本公司直接管理。
（十五）庫倫分公司：設在庫倫城內，由本公司直接管理。
（十六）拉薩分公司：設在拉薩城內，由本公司直接管理。
（十七）日喀則分公司：設在日喀則城內，由本公司直接管理。
（十八）噶爾分公司：設在噶爾城內，由本公司直接管理。
（十九）山南分公司：設在山南城內，由本公司直接管理。
（二十）澤布分公司：設在澤布城內，由本公司直接管理。

與世界各國一致
緝鴉片及其他毒
物運銷在情載不
進下仍不登除力
然密。

公司主席史達福伯
天東星報局主席
花臣爵士及馬哥尼
司主席修德蘭將親
蒞密。



**然而用油極省儉
每加侖可行更多里程**

以前非二萬元以上的汽車是無法獲得豪華享受的可是現在的新雷諾 10 型則僅須一萬一千八百元即能如願以償雷諾 10 型車身低長全部流線型豪華設備應有盡有你祇有坐進雷諾 10 型的軟款座椅內即可領略舒適豪華的真意。

雷諾 10 型四門房車的保養費用亦屬經濟五缸引擎能發揮所需動力而每加侖卻可行駛四十餘哩此外更另須唧油冷却系統封閉緊密故能使保養費用減至最低甚至車胎亦更耐用這些都是雷諾 10 型堅固耐用行車始終順利的理由。所有此等技術上的超卓特點都不必另加費用例如四輪全部配備碟形車製空氣流通設備安全全副鋼車前玻璃噴水洗澡器更換嵌接皮膠墊板有音響喇叭調整扶手防盜設備安全帶扣等雷諾 10 型祇售 HK\$11,800。

雷諾 10 型 豪華級家庭汽車

歡迎試車請與區錫登君接洽

區錫登 汽車修理廠有限公司

香港德輔道中廣利大廈二樓二一〇一室
電話九七二〇五一
電話九七二〇五二



齊廉來 Swinger 攝影機
拍攝十秒鐘後,你即能獲得所影照片
售價不足 HK\$110.-

新出的寶麗來 Swinger 十秒攝影機是一架與眾不同、你以前從未用過的相機。這一架售價不足 HK\$110.- 的攝影機，能使你在影相十秒鐘後，即獲得一張乾爽清楚的黑白拍攝或快鏡照片。

真是不可思議！在你等了十秒鐘後，你會發覺影相可帶給你無窮樂趣。同時影相過程簡單容易，你須對準轉動曝光控制器，直至取景器上出現“YES”字時即可拍攝，按掣後隨即把已曝光的菲林由相機內抽出，等十秒鐘後把皮剝去...你就得到一張完整的照片。

Swinger 十秒攝影機，是你從未夢想到能以如此低廉代價所能購得如此佳妙的一種相機，請即購用使你的影相充滿樂趣的新寶麗來 Swinger 十秒攝影機。

總代理：
菲林攝影機有限公司
公主行三一三號
各大公司及攝影器材行
均有出售



雄記書局大火兩子難死 傷心慈母含淚作供

證人林聲供述被火放殺謀圖騙案繼續偵訊

【本報訊】雄記書局大火，昨在北九龍裁判處進行偵訊，由林聲供述被火放殺謀圖騙案繼續偵訊。林聲供稱，大火發生於六月廿二日深夜，當時他正與友人林某在書局內，突有火警響起，隨即發現書局內起火，火勢猛烈，隨即報警。林聲供稱，大火發生後，他與友人林某隨即逃出書局，並向附近居民求救。林聲供稱，大火發生後，他與友人林某隨即逃出書局，並向附近居民求救。林聲供稱，大火發生後，他與友人林某隨即逃出書局，並向附近居民求救。

白晝行劫不逞 重傷事主姑嫂

匪徒制服看更人 劫去電綫千八呎

【本報訊】昨日下午一時許，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，發生一宗白晝行劫案。匪徒數人，持械闖入，制服看更人，劫去電綫千八呎。案發後，警方隨即展開調查，並在附近地區進行搜查。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在進一步調查中。

劉麗娟遺書自殺 入院整日仍昏迷

愛情事業兩不如意 遺下幼女及幼子

【本報訊】前日，一名女子劉麗娟，因愛情事業兩不如意，遺下幼女及幼子，於昨日入院。劉麗娟在入院前，曾留下一封遺書，表示她對生活感到絕望。劉麗娟的家人表示，她是一個非常善良的人，但由於生活壓力太大，最終選擇了這條絕路。目前，劉麗娟仍在醫院接受治療，情況穩定。

藏白粉千餘包 否認控罪地院今晨審

呂楚基被控 否認控罪地院今晨審

【本報訊】一名男子呂楚基，被控藏有白粉千餘包，將於今日在地區法院審訊。呂楚基在庭上否認控罪，表示他不知道這些白粉是誰的。法官表示，目前沒有足夠證據證明呂楚基與此案有關，案件將繼續審理。

雷庭石岡砲手 謝黃母馬太夫人之喪

先慈黃母馬太夫人之喪昨日在香港殯儀館

【本報訊】雷庭石岡砲手，謝黃母馬太夫人之喪，昨日在香港殯儀館舉行。黃母馬太夫人仙逝，享年八十有九。其子雷庭石、雷庭石等，均隨侍在側。喪事已畢，家屬將擇日安葬。

申請廉租屋被調查時 絕對不須付款

【本報訊】申請廉租屋被調查時，絕對不須付款。根據相關規定，申請人在接受調查期間，無需支付任何費用。申請人應配合調查人員的工作，提供真實信息。

謝律森承認 迫良為娼

【本報訊】謝律森承認迫良為娼。謝律森在庭上供稱，他因生活所迫，曾將良友迫為娼。謝律森表示，他對此感到後悔，並希望能夠改過自新。

中華公司函覆改善 電費單郵遞不可靠

【本報訊】中華公司函覆改善電費單郵遞不可靠。中華公司表示，由於郵遞過程中的種種問題，電費單經常出現遺失或錯誤的情況。公司將採取措施，改善郵遞服務，確保電費單的準確性和及時性。

咖啡室女東主 幽禁警員

【本報訊】咖啡室女東主幽禁警員。一名咖啡室女東主，因不滿警員的執法行為，將警員幽禁在咖啡室內。警方接報後，隨即展開調查，並已將女東主帶回警局處理。

判罰款二百元 幽禁警員

【本報訊】判罰款二百元幽禁警員。法院裁定，一名咖啡室女東主因幽禁警員，被判罰款二百元。法院表示，該名女東主的行為嚴重違反了法律，必須受到懲罰。

遺失提貨單聲明 S.W. RAINBOW

【本報訊】遺失提貨單聲明。S.W. RAINBOW 聲明，其於六月廿二日遺失提貨單一張，號碼為123456。如有拾獲者，請交還其辦事處，必有重酬。

元朗區體育會通告

【本報訊】元朗區體育會通告。元朗區體育會將於六月廿七日舉行會員大會，歡迎全體會員踴躍參加。會議將討論有關會務的重要事項。

香港政府公佈 一九六六年香港中文中學畢業生考試

【本報訊】香港政府公佈一九六六年香港中文中學畢業生考試。考試將於六月廿七日舉行，科目包括中文、英文、數學、歷史、地理等。考生應於六月廿六日前報到。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

香港電話有限公司啟事

【本報訊】香港電話有限公司啟事。香港電話有限公司將於六月廿七日進行系統升級，屆時部分電話服務將暫停。請用戶留意相關通知，並提前做好準備。

破十二萬

昨日收入一萬六千多元

華人基督教聯合會八千六百餘元

【本報訊】昨日（廿二日）為華僑日報讀者捐款救災義演，全港各界人士踴躍參加，共籌得善款十二萬餘元。其中華人基督教聯合會（華基會）昨日共籌得善款八千六百餘元，名列榜首。

華基會昨日在九龍城區街坊福利會舉行義演，由該會主席陳國治主持。當晚義演節目豐富，包括歌唱、舞蹈、雜技等，吸引了不少觀眾到場支持。陳國治在致辭時表示，華基會一向致力於社會公益事業，此次義演所得善款將全數撥作賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

此外，其他參加義演的團體及個人也表現踴躍，共籌得善款一萬六千多元。這些善款將由華僑日報讀者捐款救災義演籌款委員會統一管理，並撥作賑災之用。

發動募捐雨災賑款

首期籌得八千餘元

【本報訊】香港華人基督教聯合會（華基會）昨日（廿二日）發起募捐雨災賑款，首期已籌得善款八千餘元。華基會表示，此次募捐活動旨在為受災地區籌集資金，以提供緊急援助和重建工作。

華基會昨日在九龍城區街坊福利會舉行義演，由該會主席陳國治主持。當晚義演節目豐富，包括歌唱、舞蹈、雜技等，吸引了不少觀眾到場支持。陳國治在致辭時表示，華基會一向致力於社會公益事業，此次義演所得善款將全數撥作賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

此外，其他參加義演的團體及個人也表現踴躍，共籌得善款一萬六千多元。這些善款將由華僑日報讀者捐款救災義演籌款委員會統一管理，並撥作賑災之用。

雨災善後問題

九龍城區街坊福利會

【本報訊】九龍城區街坊福利會昨日（廿二日）舉行會議，討論雨災善後問題。會議由該會主席陳國治主持，出席者包括該會委員及各界人士。

陳國治在致辭時表示，此次雨災對九龍城區造成了嚴重影響，許多房屋受損，居民生活受到很大不便。他呼籲各界人士繼續支持該會的善後工作，以幫助災區同胞渡過難關。

會議決定，該會將繼續開展募捐活動，並加強對災區居民的關懷和援助。此外，該會還將與有關部門合作，推動災區房屋的重建和修復工作。



蘇守忠悼念鄭潤祥

提醒市民勿忘救災

【本報訊】蘇守忠昨日（廿二日）在報端發表文章，悼念已故的鄭潤祥先生。蘇守忠表示，鄭先生生前熱心公益事業，曾多次參與救災活動，為社會做出了重要貢獻。他呼籲市民在災難面前，要團結一致，互相幫助，共同渡過難關。

蘇守忠還提到，此次雨災對九龍城區造成了嚴重影響，許多房屋受損，居民生活受到很大不便。他呼籲各界人士繼續支持該會的善後工作，以幫助災區同胞渡過難關。

聘請會計

某大商號現擬聘請有經驗英文成本會計及特設稅務助理主任一名應徵人請

將年齡學歷及希望待遇等寄信報本報

五八八號收

橫勿拍賣行拍賣廣告

【本報訊】橫勿拍賣行（Hing Fook Auctioneers）現擬聘請有經驗英文成本會計及特設稅務助理主任一名。應徵人請將年齡、學歷及希望待遇等寄信報本報，五八八號收。

此外，橫勿拍賣行還將舉行拍賣廣告，歡迎各界人士參加。

招租

陸佑行 大道中50號 舖位，寫字樓，地庫 設備完善 歡迎參觀 知租處 陸佑行十一樓 電話二四三二七九

信義中學招商承包伙食啟事

本校為方便師生伙食及飲品等特設伙食部招商承包伙食。有意承包者請逕向本校伙食部洽談。

香港新界農業會啟事

本會將於七月廿二日（星期日）下午二時在會址舉行會員大會。屆時請會員準時出席。

拍賣公債及什貨廣告

本行現正拍賣公債及什貨，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

車位廉價出售

官塘道德大廈大量車位廉價出售，每個港幣五百元正。華人行三〇一室僑聯置業有限公司洽。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

香港中文大學聯合書院 徵聘教職員

本學院現正徵聘教職員，歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽本學院。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。

拍賣廣告

本行現正拍賣各類貨物，歡迎各界人士參加。詳情請洽本行。



華足聯今開同人大會

正副會長蟬聯

總幹事任滿葉重新呼聲最高

【本報訊】華足聯同人大會，定於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。屆時將選出新一屆理事會成員。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。

雷中元譚

蘇格蘭隊

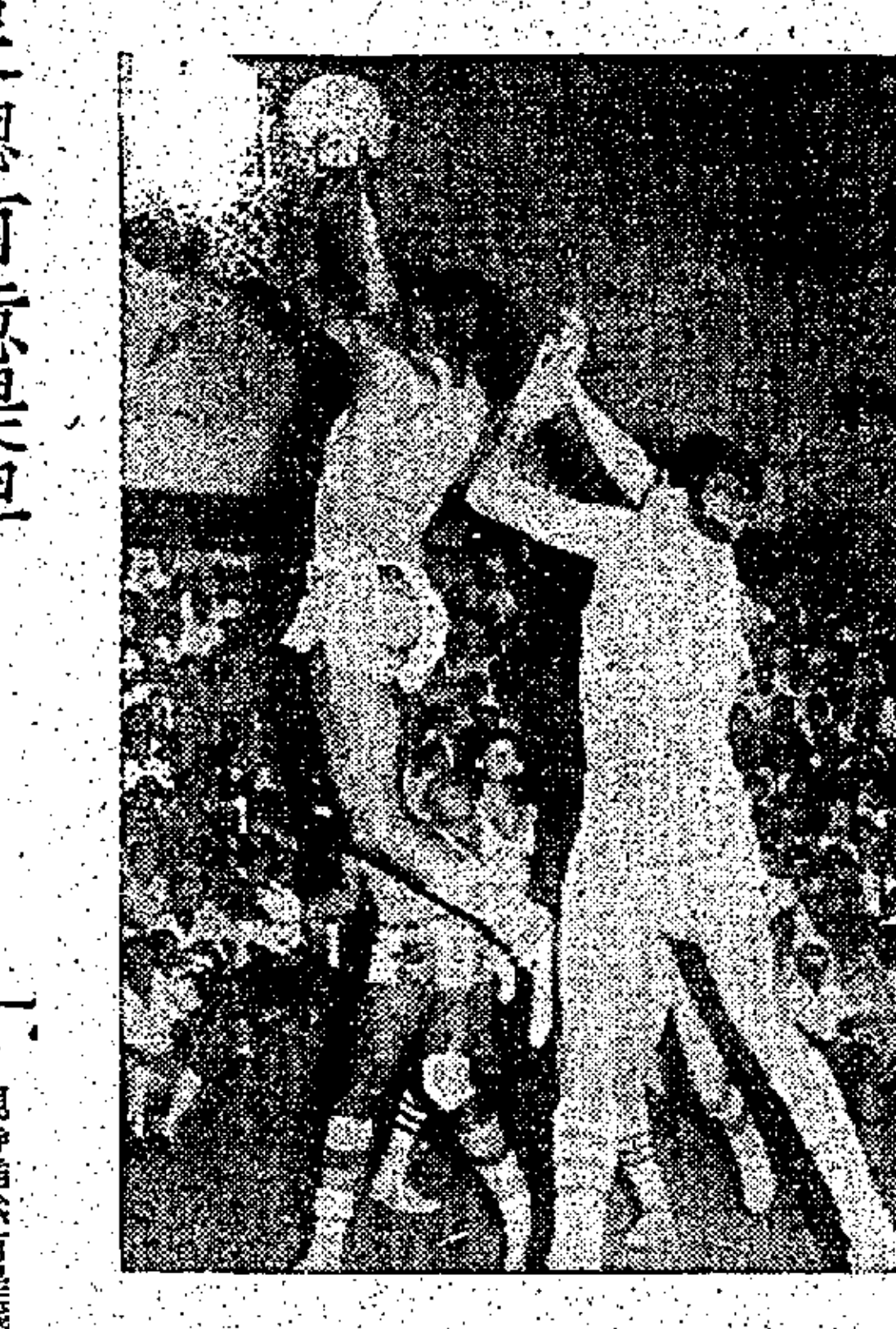
【本報訊】蘇格蘭足球隊，將於本月廿四日（星期日）下午二時，在九龍會議中心舉行。屆時將選出新一屆理事會成員。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。

足總有意提早

邀請外隊訪港

麥尼路史堅拿在英接洽

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。

中菲田徑賽

下月中旬舉行

我派男女運動員四十人參加

【本報訊】中菲田徑賽，定於下月中旬舉行。屆時將選出新一屆理事會成員。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



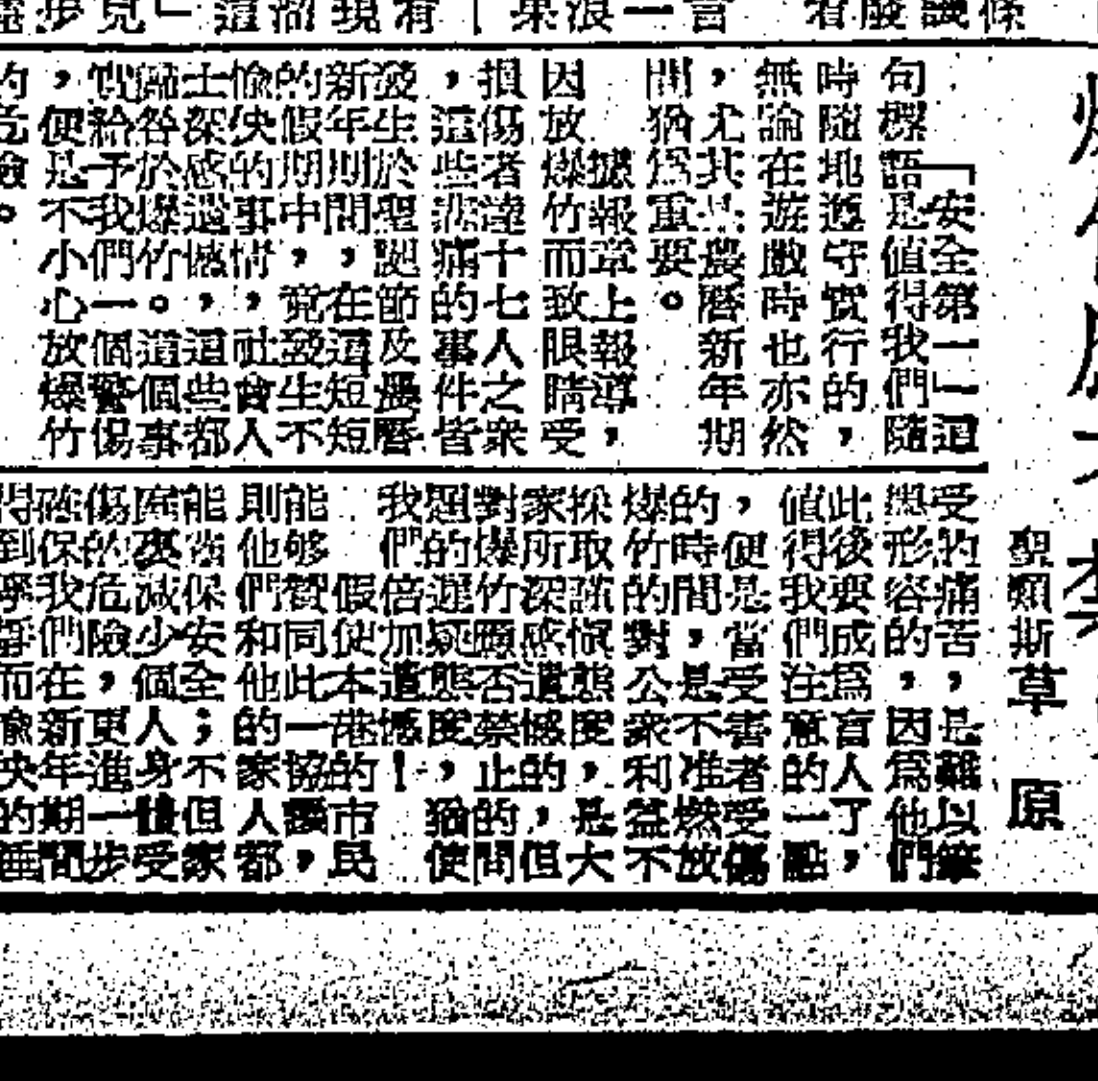
足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。

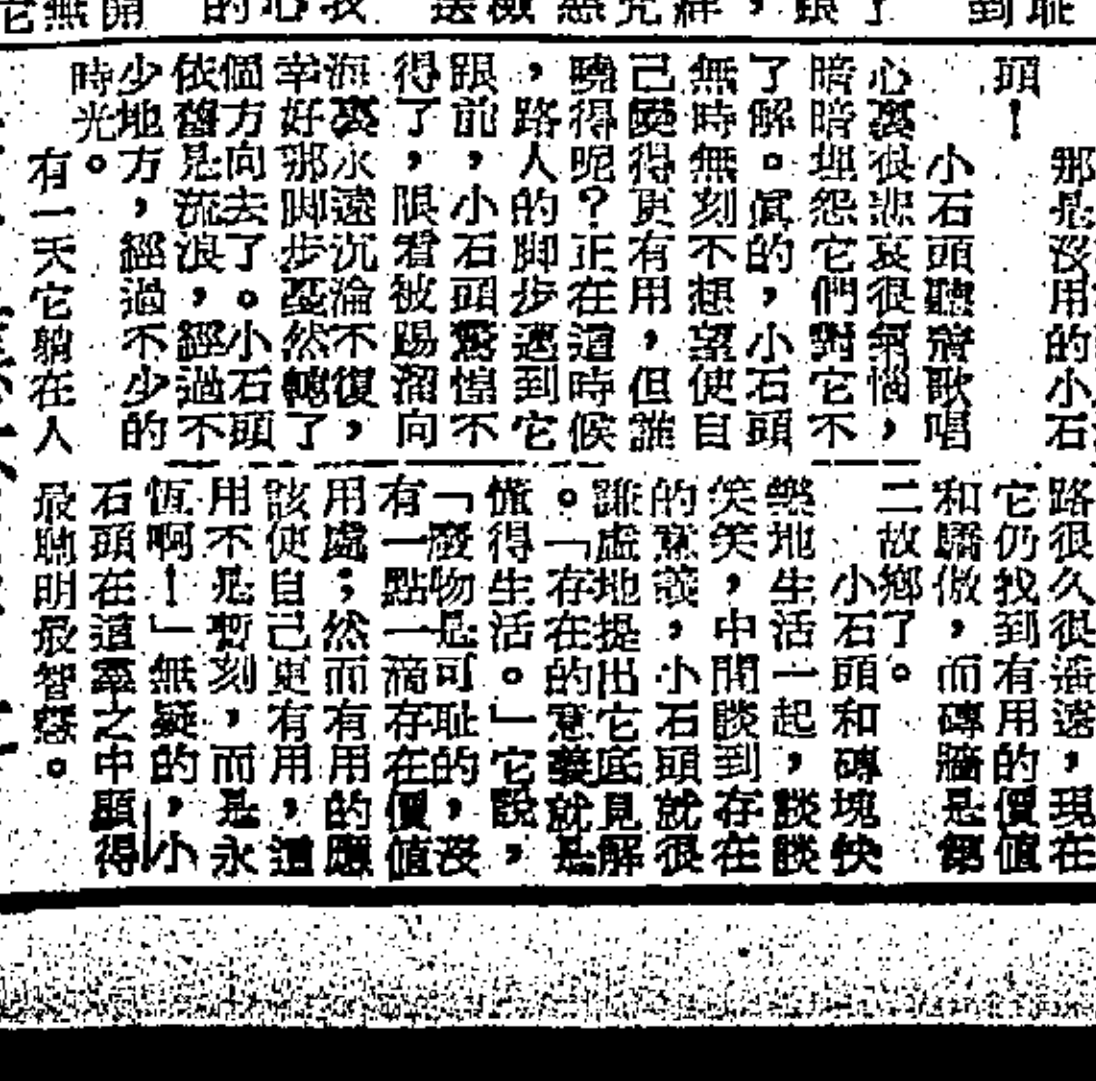


足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

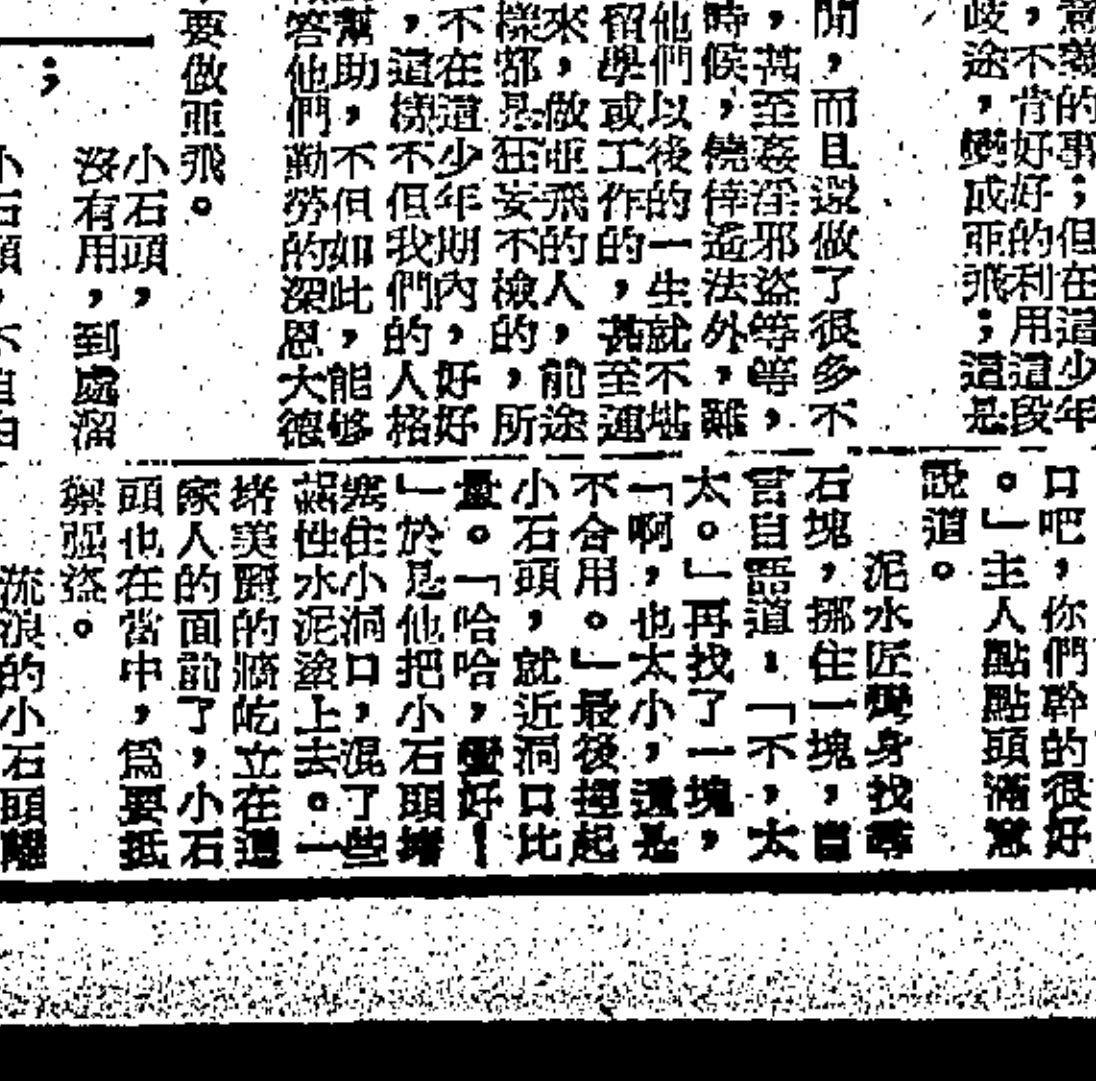
【本報訊】足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。據悉，現任正會長陳瑞河、副會長陳瑞河，均將連任。而總幹事任滿葉，則因任期屆滿，將由大會選出繼任者。目前，任滿葉在會中呼聲最高，被視為最有力的競爭者。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。



足球總會正積極籌備，有意提早邀請外隊訪港。

本港新聞

籌募社會救濟信託基金 大華義映歡樂滿人間 港督伉儷昨親臨贊助

觀劇嘉賓中外官紳名流千餘人

【本報訊】社會救濟信託基金籌募委員會，昨（廿）晚假大華戲院舉行籌募義演，由港督伉儷親臨贊助，並由港督夫人主持剪綵。是晚到會嘉賓中外官紳名流千餘人，場面極為熱鬧。義演所得之款項，將撥充社會救濟信託基金，以資助各項社會福利事業。



港督伉儷昨親臨贊助籌募社會救濟信託基金義演。

油蔴地避風塘 今日龍舟競渡

設有捐款箱募賑災款
任由觀眾樂助多少不拘

【本報訊】油蔴地避風塘，今日（廿）午時，將舉行龍舟競渡。是次競渡，係由油蔴地居民籌備，旨在籌募賑災款項。現場設有捐款箱，任由觀眾樂助多少不拘。競渡活動將於上午十時開始，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

廣東銀行經理 陸孟熙赴曼谷

昨午飛港，約一星期後返粵

【本報訊】廣東銀行經理陸孟熙，昨（廿）午由港飛赴曼谷。據悉，陸經理此行係往曼谷視察，並與當地銀行界人士會面。陸經理預計約一星期後返回香港，隨後再赴廣州。

時人來去

高級副總裁司返英

【本報訊】某公司高級副總裁，昨（廿）日由港返英。該副總裁在港期間，曾與公司同仁會面，並處理相關事務。其返英後，將繼續處理其在英國之業務。

馬會捐四萬 保護兒童會

資助兒童福利事業

【本報訊】香港賽馬會，昨（廿）日宣佈捐出四萬元，資助保護兒童會。該會表示，此款項將用於資助各項兒童福利事業，包括兒童教育、醫療及康樂活動等。

端午節市況不如理想 銷貨僅及去年六七成

貨物供應充足，但市民消費意願不高

【本報訊】端午節期間，市況不如理想。據悉，由於市民消費意願不高，各商店之銷貨量僅及去年之六七成。雖然貨物供應充足，但市民多持觀望態度，導致市場氣氛較為冷清。

生產力協會 廿六日週年聚餐

慶祝成立週年，並聽取各界意見

【本報訊】生產力協會，定於本月廿六日（星期日）舉行週年聚餐。是次聚餐，旨在慶祝協會成立週年，並聽取各界對協會工作之意見。聚餐地點設於某酒店，屆時將有精彩節目表演。

新蒲崗組街坊會 選出籌備委員會負責進行

為街坊提供服務，並促進社區和諧

【本報訊】新蒲崗街坊會，已選出籌備委員會負責進行。該委員會將為街坊提供各項服務，包括康樂活動、教育支援及社區發展等。委員會表示，將致力於促進社區和諧，提高街坊之生活質素。

大會堂節目 六月廿三日 星期四

下午二時至七時
晚上七時至九時

【本報訊】大會堂節目，定於六月廿三日（星期四）舉行。是次節目包括多項精彩表演，如音樂會、舞蹈表演及戲劇等。歡迎市民踴躍參加。

為避免污染港海 遊艇須設攔截箱

防止廢物傾倒，保護海洋環境

【本報訊】為避免污染港海，政府規定遊艇須設攔截箱。此舉旨在防止遊艇廢物傾倒，保護海洋環境。政府呼籲遊艇主遵守規定，共同維護港海之清潔。

聖約翰救傷隊總監 盧樂夫辭職

何鴻章繼任

【本報訊】聖約翰救傷隊總監盧樂夫，已辭職。何鴻章繼任為新總監。盧總監在任期間，為救傷隊之發展作出貢獻。何總監表示，將繼續秉承救傷隊之宗旨，為市民提供優質服務。

六〇〇〇一抗病茶

預防疾病，增強免疫力

【本報訊】六〇〇〇一抗病茶，具有預防疾病、增強免疫力之功效。該茶選用名貴藥材精製而成，適合各年齡人士飲用。各大藥房及超市均有代售。

六〇〇〇一抗病茶

預防疾病，增強免疫力

【本報訊】六〇〇〇一抗病茶，具有預防疾病、增強免疫力之功效。該茶選用名貴藥材精製而成，適合各年齡人士飲用。各大藥房及超市均有代售。

標準牌

石油產品

對海陸空交通運輸 常有新貢獻！

Esso

Esso 標準牌齒輪潤滑油 (Esso Gear Oil G P) 為最新改進之潤滑油，能滿足各種需要經營車輛人士之需求。購備一種齒輪油，便可供作不同用途，不論重型貨車、工程機械，甚至輕型車輛，均可應用。因標準牌 Esso 齒輪潤滑油，不但能減少倉儲及購備費用，更能減少保養費用——保護齒輪，減少齒輪損耗，不受水份侵蝕——即使對極精細纖巧之齒輪亦同樣有效。

Esso 標準牌出產所有石油產品，副產品及化學石油產品，凡數千種，由於設有世界第一流研究部門，所有產品均經研究改良，臻於完美，素以品質卓越，性能可靠，著於世。

Esso 為標準石油公司——全世界最大石油公司——之註冊商標，資本最雄厚，規模最宏大，擁有資本達壹佰億美元，附屬公司分支機構數百單位，遍佈全球。

標準石油 (香港) 有限公司，現將 Esso 標準牌數千種優質產品，供應本港工商界採用，以期提高品質，減低成本，延長機器壽命。標準石油公司之橢圓形 Esso 標準牌商標，更為真誠服務的標誌。舉凡查詢資料、技術服務、產品推薦等，無不巨細一經洽詢，當派專人研討，真誠服務，為顧客完滿解決困難。因此，在本港經營交通運輸之企業家，請認明標準牌商標 (Esso)。

標準石油 (香港) 有限公司

香港德輔道中九號新順利大廈 電話：二四〇〇六七

「傻佬」搗毀餐廳

防暴隊出動平亂

【本報訊】昨晚（廿四）晚，在灣仔區一間名為「傻佬」的餐廳，發生一宗嚴重的暴動事件。據悉，該餐廳位於灣仔區某商業大廈內，當時正舉行一場聚會。由於不滿某項決定，部分參加者竟採取暴力手段，搗毀餐廳內部的傢俱及設施。防暴隊在接獲報案後迅速趕到現場，並出動了防暴隊員及水炮車，以控制局勢。經過一番激烈的衝突後，暴動最終被平息。目前，警方正對事件進行調查，並已拘捕了部分涉案人士。

雨災打擊工商業

估計各行損失達七、八千萬

【本報訊】連日來的暴雨，對香港的工商業造成了嚴重的打擊。由於雨水淹沒了街道，交通大受阻礙，許多商店被迫關門。此外，由於雨水過多，許多工廠及商業大廈的電力系統也受到了影響，導致部分地區斷電。據初步估計，各行業的損失總額已達七、八千萬港元。目前，政府正採取措施，以減輕災情，並協助受災商家恢復正常經營。

觀塘街坊福利會向政府建議

鯉魚門開闢旅遊區

【本報訊】觀塘街坊福利會日前向政府提出建議，希望能在鯉魚門地區開闢一個旅遊區。該會表示，鯉魚門地區風景優美，且交通便利，非常適合作為一個旅遊景點。建議中包括興建一座遊樂場、一座涼亭，以及一條通往海邊的步行徑。此外，還建議在該地區設立一個旅遊資訊中心，以方便遊客查詢相關資訊。目前，政府正考慮該建議，並已表示將會進行進一步的研究。

青年商會設站

募款賑災三天

【本報訊】青年商會日前宣佈，將在灣仔區設立一個募款站，為期三天，以籌集資金賑災。該募款站將設於灣仔區某商業大廈內，並由該會派員負責管理。募款站將接受各界人士捐贈的現金及物資，並將所得款項全部用於賑災工作。青年商會表示，此次募款活動得到了社會各界的熱烈響應，相信能夠為災區籌集到大量的資金。

募賑濟雨災

一呼而集二千五百元

【本報訊】灣仔街坊會日前發起了一項募賑濟雨災活動，並獲得了一千二百五十元的善款。該會表示，此次募款活動得到了街坊們的積極響應，大家紛紛慷慨解囊，為災區同胞籌集善款。目前，該會正將所得款項匯往有關機構，以用於賑災工作。此外，該會還計劃在未來幾天內繼續開展募款活動，以籌集更多的資金。

漁業研究船泊岸

小輪交通受阻

【本報訊】一艘由漁業研究局派出的研究船，日前停泊在灣仔區某碼頭。由於該船體積較大，且停泊位置狹窄，導致附近的小輪交通大受阻礙。許多小輪在經過該碼頭時，都不得不停下，等待研究船離開。這給當地的交通帶來了極大的不便。目前，漁業研究局正與有關部門溝通，以尋求解決辦法，恢復正常的交通秩序。

美國運通銀行

新滿開行開幕

【本報訊】美國運通銀行（American Express）日前在灣仔區開設了一家新的分行，並舉行了隆重的開幕典禮。該分行位於灣仔區某商業大廈內，裝修豪華，設備齊全。美國運通銀行表示，此次在灣仔區設立分行，是為了更好地服務當地的客戶，並擴大其在該地區的業務範圍。目前，該分行已正式開業，並開始為客戶提供各項銀行服務。

九西扶輪社

捐款賑災

【本報訊】九西扶輪社日前宣佈，將向災區捐贈一筆善款，以賑濟受災同胞。該社表示，此次捐贈的善款將用於購買糧食、藥品等物資，以幫助災民渡過難關。九西扶輪社還表示，將繼續關注災情，並在未來幾天內繼續開展賑災活動。目前，該社已將善款匯往有關機構，以用於賑災工作。

社會救濟基金

收到善款甚巨

【本報訊】社會救濟基金日前宣佈，已收到了一筆巨額的善款，將用於賑濟災民。該基金表示，此次收到的善款總額已達一百萬元，這將為災民提供大量的物資及資金援助。社會救濟基金還表示，將繼續接受社會各界的捐款，以擴大賑災工作的規模。目前，該基金正將所得善款匯往有關機構，以用於賑災工作。

銅鑼灣街坊會

新員明天就職

【本報訊】銅鑼灣街坊會日前宣佈，將於明天舉行新屆職員的就職典禮。該會表示，此次就職典禮將邀請當地的官員及社會人士參加，並由當地的官員主持。銅鑼灣街坊會還表示，新屆職員將繼續致力於為街坊提供各項服務，並加強與社會各界的聯繫。目前，該會正為就職典禮做最後的準備工作。

華僑日報、依爾福合辦

慈善攝影晚會專題比賽

【本報訊】華僑日報與依爾福公司日前聯合舉辦了一項慈善攝影晚會專題比賽。該比賽旨在通過攝影藝術，為慈善事業籌集資金。比賽共分為兩個組別，分別是「風景組」及「人物組」。目前，比賽已進入評審階段，預計將在近期內公佈獲獎名單。此外，該比賽還將舉行一場攝影展覽，以展示參賽作品。

傢私裝修商會

十屆理事選舉出

【本報訊】傢私裝修商會日前舉行了第十屆理事選舉，並選出了新一屆的理事會成員。該會表示，此次選舉得到了會員們的積極參與，並選出了一批優秀的理事會成員。新屆理事會將繼續致力於為會員提供各項服務，並加強與社會各界的聯繫。目前，該會正為新一屆理事會的工作做準備。

黃錦安逝世

五邑工商總會副會長

【本報訊】五邑工商總會副會長黃錦安先生日前因病逝世。黃先生生前熱心社會公益事業，並為五邑工商總會的發展做出了重要貢獻。黃先生的逝世，是五邑工商總會的一大損失。目前，該會正為黃先生舉行追悼儀式，並已表示將繼續秉承黃先生的遺志，為社會做出更大的貢獻。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

美輝牌

有線及無線兩用電視機

【本報訊】美輝牌有線及無線兩用電視機日前在灣仔區某商場正式發售。該商場表示，此次發售的電視機是由知名廠商生產，品質優良，價格公道。目前，該商場正為電視機的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該商場還表示，將繼續為市民提供各項商品及服務。

美華在星加坡

新建石油廠

【本報訊】美華公司在星加坡日前宣佈，將在那裡興建一座新的石油廠。該公司表示，此次興建的石油廠將採用最先進的技術，並具有較高的生產效率。美華公司還表示，該石油廠建成後，將為星加坡提供大量的石油產品，並為當地的經濟發展做出貢獻。目前，該公司正為石油廠的興建做準備工作。

一美之華一廠要員來港

美華公司

【本報訊】美華公司日前派出一名要員來港，與當地的官員及商界人士會面。該要員表示，此次來港是為了與當地的官員及商界人士就美華公司在星加坡的發展進行溝通，並尋求當地的支持。美華公司還表示，將繼續在星加坡加大投資力度，並為當地的經濟發展做出更大的貢獻。目前，該要員已在港停留數日，並將於近期內返回星加坡。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

黃錦安逝世

五邑工商總會副會長

【本報訊】五邑工商總會副會長黃錦安先生日前因病逝世。黃先生生前熱心社會公益事業，並為五邑工商總會的發展做出了重要貢獻。黃先生的逝世，是五邑工商總會的一大損失。目前，該會正為黃先生舉行追悼儀式，並已表示將繼續秉承黃先生的遺志，為社會做出更大的貢獻。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

美華在星加坡

新建石油廠

【本報訊】美華公司在星加坡日前宣佈，將在那裡興建一座新的石油廠。該公司表示，此次興建的石油廠將採用最先進的技術，並具有較高的生產效率。美華公司還表示，該石油廠建成後，將為星加坡提供大量的石油產品，並為當地的經濟發展做出貢獻。目前，該公司正為石油廠的興建做準備工作。

一美之華一廠要員來港

美華公司

【本報訊】美華公司日前派出一名要員來港，與當地的官員及商界人士會面。該要員表示，此次來港是為了與當地的官員及商界人士就美華公司在星加坡的發展進行溝通，並尋求當地的支持。美華公司還表示，將繼續在星加坡加大投資力度，並為當地的經濟發展做出更大的貢獻。目前，該要員已在港停留數日，並將於近期內返回星加坡。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

黃錦安逝世

五邑工商總會副會長

【本報訊】五邑工商總會副會長黃錦安先生日前因病逝世。黃先生生前熱心社會公益事業，並為五邑工商總會的發展做出了重要貢獻。黃先生的逝世，是五邑工商總會的一大損失。目前，該會正為黃先生舉行追悼儀式，並已表示將繼續秉承黃先生的遺志，為社會做出更大的貢獻。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

美華在星加坡

新建石油廠

【本報訊】美華公司在星加坡日前宣佈，將在那裡興建一座新的石油廠。該公司表示，此次興建的石油廠將採用最先進的技術，並具有較高的生產效率。美華公司還表示，該石油廠建成後，將為星加坡提供大量的石油產品，並為當地的經濟發展做出貢獻。目前，該公司正為石油廠的興建做準備工作。

一美之華一廠要員來港

美華公司

【本報訊】美華公司日前派出一名要員來港，與當地的官員及商界人士會面。該要員表示，此次來港是為了與當地的官員及商界人士就美華公司在星加坡的發展進行溝通，並尋求當地的支持。美華公司還表示，將繼續在星加坡加大投資力度，並為當地的經濟發展做出更大的貢獻。目前，該要員已在港停留數日，並將於近期內返回星加坡。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

黃錦安逝世

五邑工商總會副會長

【本報訊】五邑工商總會副會長黃錦安先生日前因病逝世。黃先生生前熱心社會公益事業，並為五邑工商總會的發展做出了重要貢獻。黃先生的逝世，是五邑工商總會的一大損失。目前，該會正為黃先生舉行追悼儀式，並已表示將繼續秉承黃先生的遺志，為社會做出更大的貢獻。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

美華在星加坡

新建石油廠

【本報訊】美華公司在星加坡日前宣佈，將在那裡興建一座新的石油廠。該公司表示，此次興建的石油廠將採用最先進的技術，並具有較高的生產效率。美華公司還表示，該石油廠建成後，將為星加坡提供大量的石油產品，並為當地的經濟發展做出貢獻。目前，該公司正為石油廠的興建做準備工作。

一美之華一廠要員來港

美華公司

【本報訊】美華公司日前派出一名要員來港，與當地的官員及商界人士會面。該要員表示，此次來港是為了與當地的官員及商界人士就美華公司在星加坡的發展進行溝通，並尋求當地的支持。美華公司還表示，將繼續在星加坡加大投資力度，並為當地的經濟發展做出更大的貢獻。目前，該要員已在港停留數日，並將於近期內返回星加坡。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

黃錦安逝世

五邑工商總會副會長

【本報訊】五邑工商總會副會長黃錦安先生日前因病逝世。黃先生生前熱心社會公益事業，並為五邑工商總會的發展做出了重要貢獻。黃先生的逝世，是五邑工商總會的一大損失。目前，該會正為黃先生舉行追悼儀式，並已表示將繼續秉承黃先生的遺志，為社會做出更大的貢獻。

六〇〇一抗病茶

代售處

【本報訊】六〇〇一抗病茶日前在灣仔區某藥房正式發售。該藥房表示，此次發售的抗病茶是由名貴藥材精製而成，具有強身健體、抵抗疾病的功效。目前，該藥房正為抗病茶的發售做宣傳，並歡迎廣大市民前來購買。此外，該藥房還表示，將繼續為市民提供各項藥品及醫療服務。

華中甲數試卷二答案

(12)

23-6-1966

CHAPTER NINE FRACTIONS

(A) FRACTIONS Vulgar or Common Fractions or simply Fractions.

FRACTION = NUMERATOR / DENOMINATOR

(B) Kinds of fractions

- (1) PROPER FRACTION Numerators Denominators e.g. 5/6, 7/8, 13/15 etc.
- (2) IMPROPER FRACTION Numerators Denominators e.g. 6/5, 8/7, 15/13 etc.
- (3) MIXED FRACTIONS These are made up of whole numbers and fractions. e.g. 1 1/2, 3 1/4, 7 1/2 etc.

USEFUL TERMS

1	whole	二一
1/2	one half	二一
1/3	one third	三分一
1/4	one quarter	四分一
1/5	one fifth	五分一
1/6	one sixth	六分一
1/7	one seventh	七分一
1/8	one eighth	八分一
1/9	one ninth	九分一
1/10	one tenth	十分一
1/11	one eleventh	十一分一
1/12	one twelfth	十二分一
1/13	one thirteenth	十三分一
1/14	one fourteenth	十四分一
1/15	one fifteenth	十五分一
1/16	one sixteenth	十六分一
1/17	one seventeenth	十七分一
1/18	one eighteenth	十八分一
1/19	one nineteenth	十九分一
1/20	one twentieth	二十分一
1/30	one thirtieth	三十分一
1/100	one hundredth	一百分一
1/1000	one thousandth	一千分一
2/3	two thirds	三分二
4/5	four fifths	五分四
6/7	six sevenths	七分六
8/9	eight ninths	九分八

EXAMPLE 1

Reduce 75/240 to its lowest terms.
 $\frac{75}{240} = \frac{5 \times 3 \times 5}{5 \times 2^4 \times 3} = \frac{5}{32}$

EXAMPLE 2

Arrange in ascending order of magnitude (that is to say, the smallest first, then the next smallest etc.)

3/5, 7/9, 11/12, 13/15
The L.C.M. of 5, 9, 12 and 15 is 180
Therefore, $\frac{3}{5} = \frac{108}{180}$
 $\frac{7}{9} = \frac{140}{180}$
 $\frac{11}{12} = \frac{165}{180}$
 $\frac{13}{15} = \frac{156}{180}$
Since 108/180, 140/180, 156/180, 165/180
Answer: 3/5, 7/9, 13/15, 11/12.

EXAMPLE 3

What fraction of a birthday cake remains when 1/6, 1/5 and one third of the birthday cake have been eaten?

The required fraction of the birthday cake remains
 $= 1 - \frac{1}{6} - \frac{1}{5} - \frac{1}{3}$
 $= \frac{30}{30} - \frac{5}{30} - \frac{4}{30} - \frac{10}{30}$
 $= \frac{11}{30}$

Answer: The required fraction of the birthday cake remains is 11/30.

EXAMPLE 4

A cargo of 2250 tons of coal is shared between A, B, C, D. A receives 2/5 of it; B and C each 2/15 of it. How many tons does D get?

If A receives 2/5, B and C each receives 2/15, then D receives $= (1 - \frac{2}{5} - \frac{2}{15} - \frac{2}{15}) \times 2250$ tons
 $= \frac{15 - 6 - 2 - 2}{15} \times 2250$ tons
 $= \frac{5}{15} \times 2250$ tons
 $= 750$ tons.

Answer: D gets 750 tons of coal.

EXAMPLE 5

B and C buy a shop. A pays 1/5 of the cost, B pays 4/15 of the cost and C pays the rest, \$968. What did the shop cost?

A pays 1/5 of the cost, B pays 4/15 of the cost. Therefore, C pays $= (1 - \frac{1}{5} - \frac{4}{15})$ of the cost
 $= \frac{15 - 3 - 4}{15}$ of the cost
 $= \frac{8}{15}$ of the cost
So, the required cost of the shop
 $= \$968 \div \frac{8}{15}$
 $= \$1815$

Answer: The required cost of the shop is \$1815.

EXAMPLE 6

One tap can fill a bath in 5 minutes. What fraction of the bath can it be filled in half a minute? Another tap can fill the bath in 7 minutes. What fraction of the bath is filled in one minute when both taps are running? How long will it take to fill the bath if both taps are running?

One tap can fill the bath in 5 minutes, so in half a minute the tap can fill 1/10 of the bath.
The other tap can fill the bath in 7 minutes, so in one minute the other tap can fill 1/7 of the bath.

Therefore, in one minute both taps can fill $(\frac{1}{5} + \frac{1}{7})$ i.e. $\frac{12}{35}$ of the bath.

So, the required time to fill the bath when both taps are running should be $\frac{35}{12}$ minutes, i.e. $2 \frac{11}{12}$ minutes.

Answer: In half a minute, the first tap can fill 1/10 of the bath. $\frac{12}{35}$ of the bath can be filled in 1 minute when both taps are running. It will take $2 \frac{11}{12}$ minutes to fill the bath.

第九章 (分數)

(A) 分數: 普通分數 分子 / 分母

(B) 分數的種類: (1) 真分數, (2) 假分數, (3) 帶分數. 帶分數是由假分數和分數而組成的.

例一: 化 75/240 為最簡分數. 答: 5/24. 化 75/240 為最簡分數. 答: 5/24.

例二: 以由小至大之次序, 排列下列各數. 答: 所求之次序應為 3/5, 7/9, 13/15, 11/12.

例三: 若有一生日蛋糕, 吃去 1/6, 1/5, 1/3, 問該蛋糕所餘之數為若干? 答: 該蛋糕所餘之數為 11/30.

中中甲數試卷二答案

喬仲強

6. (a) 在 $\triangle ABC$ 中 $AB=BC=25$, $AC=30$, 在 AB 上取 $AD=8$, 計算 CD 之長.

(解) 過 C 作 $CE \perp AB$, 則在 $\triangle ABC$ 中,
 $S = \frac{1}{2} (25+25+30) = 44$

面積 $\Delta = \frac{1}{2} (40-25) (40-25) (40-30)$
 $= \frac{1}{2} \times 15 \times 15 \times 10 = 1125$

$\therefore CE = \frac{2 \times 1125}{40} = 56.25$

在 $\triangle ACE$ 中, 依畢氏定理,
 $AE = \sqrt{AC^2 - CE^2} = \sqrt{30^2 - 56.25^2} = \sqrt{324} = 18$

$\therefore DE = AE - AD = 18 - 8 = 10$

在 $\triangle CED$ 中, $CD = \sqrt{CE^2 + DE^2} = \sqrt{56.25^2 + 10^2} = \sqrt{676} = 26$ (答)

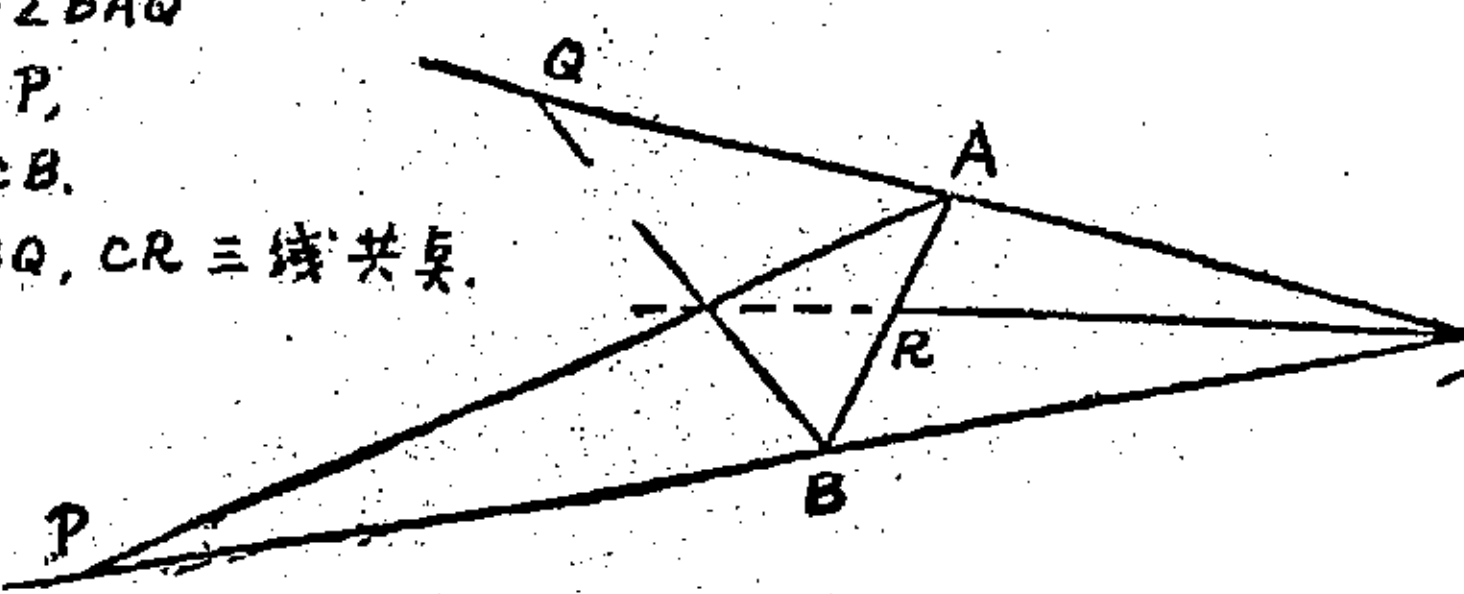
(b) 試用西氏 (Ceva) 定理證明 Δ 之各外角分角線與第三角之內角分角線三線共點.

(已知) AP 平分 $\angle BAQ$

BQ 平分 $\angle ABP$

CR 平分 $\angle ACB$

(求證) AP, BQ, CR 三線共點.



(證明) 1. $\frac{BP}{PC} = \frac{BA}{CA}$ $\frac{CQ}{QA} = \frac{CB}{AB}$

(Δ 外角分角線, 外分對邊與兩邊成比例; 外分之比值異號)

2. $\frac{AR}{RB} = \frac{AC}{BC}$ (Δ 內角分角線, 內分對邊與兩邊成比例)

3. $\frac{BP}{PC} \cdot \frac{CQ}{QA} \cdot \frac{AR}{RB} = \frac{BA}{CA} \cdot \frac{CB}{AB} \cdot \frac{AC}{BC} = +1$ (等量相乘)

4. AP, BQ, CR 三線共點 (西氏定理) Q.E.D.

7. (a) P 為圓內一定點, AB 為過 P 之任意弦, M 為 AB 中點, 求 M 之軌跡.

(已知) P 為圓內一定點.

(條件) AB 為過 P 之任意弦, 其

中點為 M .

(求) 當 AB 繞 P 旋轉時, 求

M 之軌跡.

(作法) 1. 聯 OP , 並平分之於 Q .

2. 以 Q 為心, QO 為半徑作圓.

3. 圓 Q 為 M 之軌跡.

(證明) 1. 設 AB 為過 P 之任意弦, 並設

其中點為 M , 聯 OM , 則 $OM \perp AB$ (弦中點與圓心連線)

2. 設 ΔOMP 之斜邊 OP 位置大小一定 (因 O, P 均為定點)

3. M 之軌跡為圓 (因 OM 斜邊位置大小一定, 直角頂點之軌跡為以斜邊為直徑之圓.)

(b) 有不相交之兩定圓 C 及 D , 因 C 之圓上有一定點 A 求作一

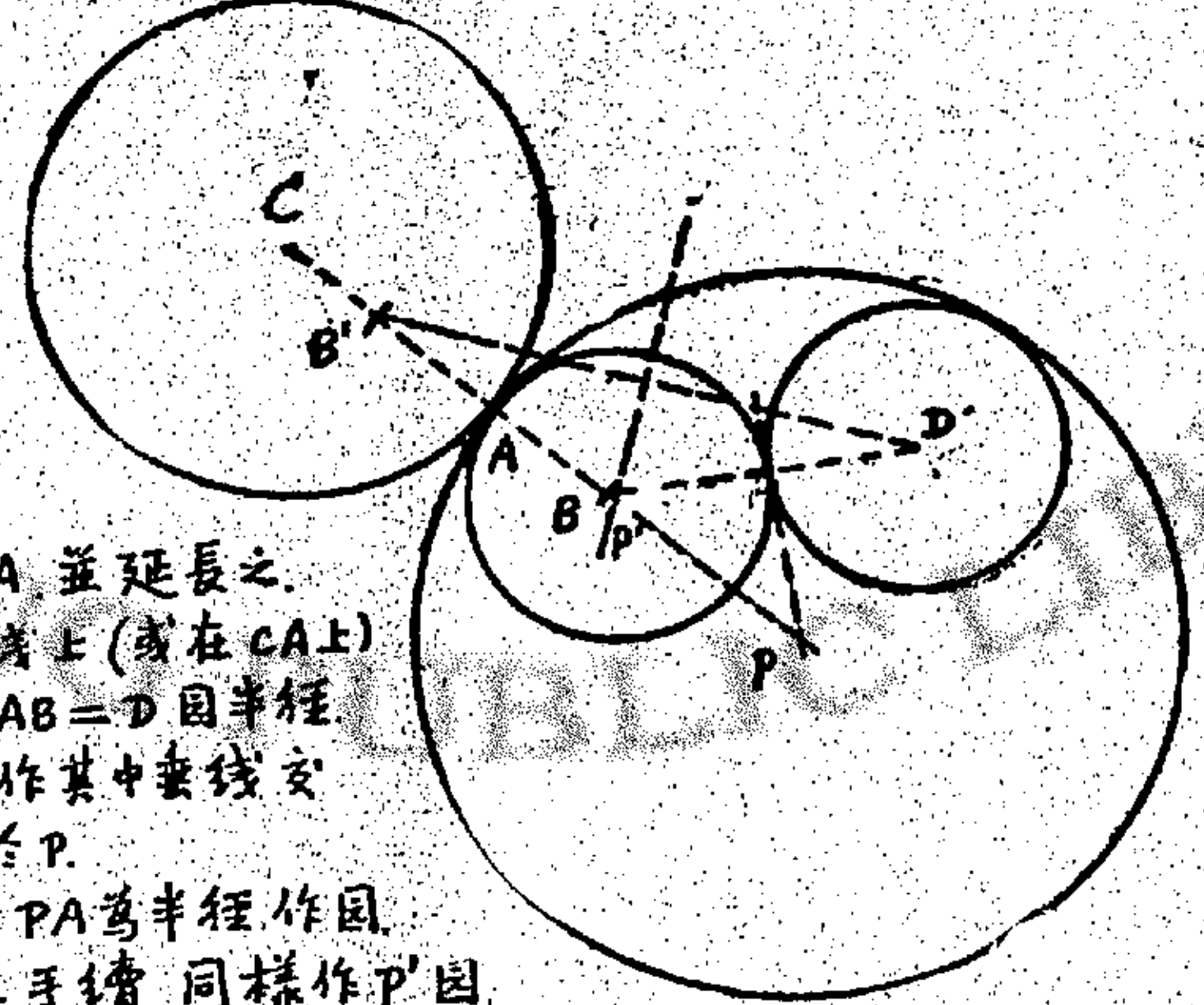
圓與圓 C 切於 A 且與圓 D 相切. 試說明在普通情形下

有兩解. 惟在特殊情形下則只有一解 (不用證明, 但所有

作圖法應明表示出來)

(已知) C, D 兩相離圓, A 為 C 上一定點.

(求作) 一圓與 C 切於 A , 且與 D 相切.



(作法) 1. 聯 CA 並延長之.

2. 在 CA 延長上 (或在 CA 上)

取 B 使 $AB = D$ 之半徑.

3. 聯 BD , 並作其中垂線交

CA 延長於 P .

4. 以 P 為心, PA 為半徑作圓.

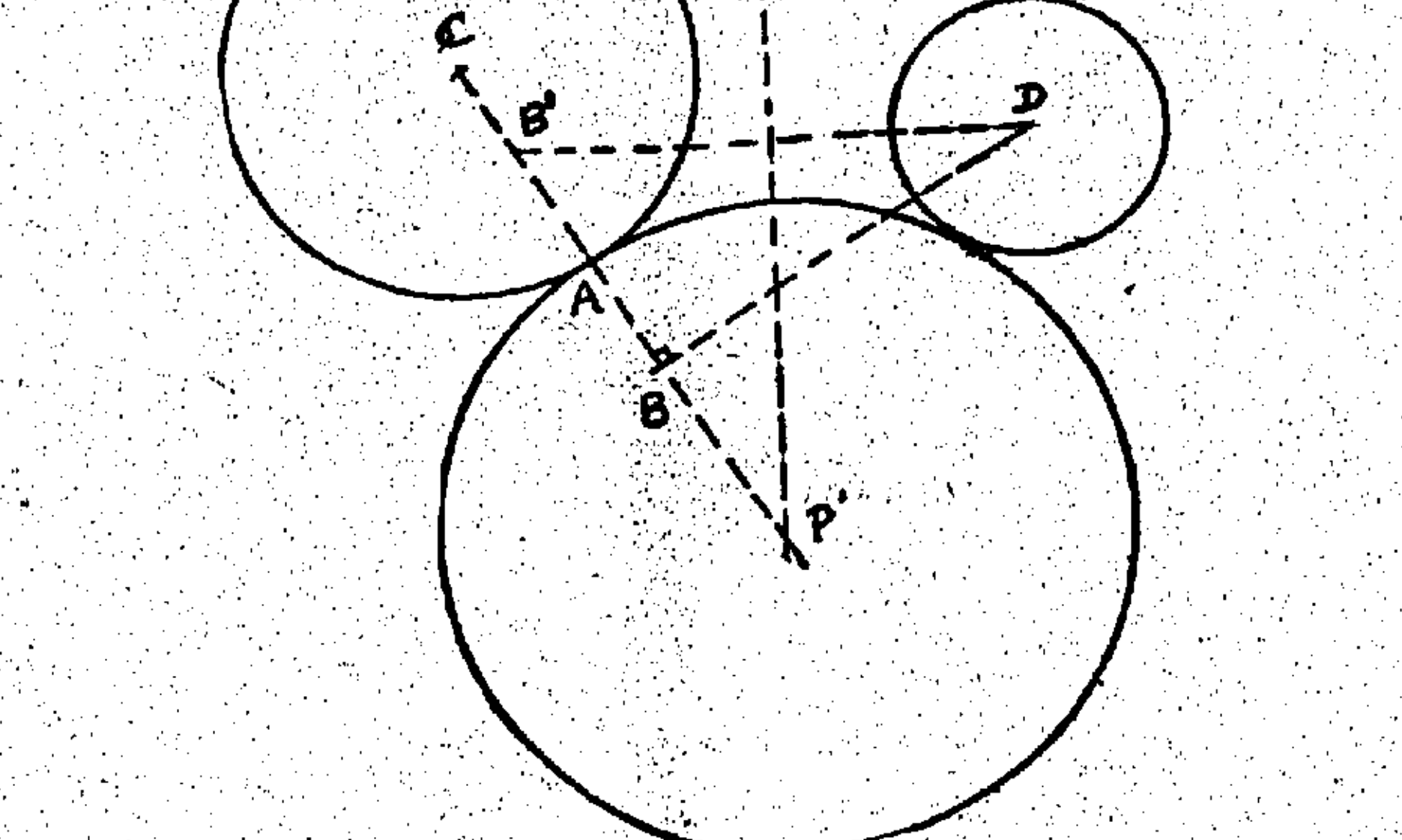
5. 依 2 至 4 手續, 同樣作 P' 圓.

6. P 圓及 P' 圓均為所求.

(討論) 1. 若 $\Delta BBD'$ 中, $\angle B$ 及 $\angle B'$ 均不為直角, 則本題有兩解.

2. 若 $\angle B$ 及 $\angle B'$ 中, 有一角為直角, 有本題只有一解 (如下圖所示)

因 BD' 中垂線, 與 CA 平行故也.



例四: 有煤一批重 2250 噸, 分給 A, B, C, D, A 得其 $\frac{2}{5}$, B 與 C 各得其 $\frac{2}{15}$, 問 D 得若干噸?

答: D 得 750 噸煤.

例五: A, B 與 C 合辦一店, A 支付底價 $\frac{1}{5}$, B 支付底價 $\frac{8}{15}$, 而 C 支付其餘, 計 668 磅, 問該商店

底價若干? 答: 該商店底價 21815 磅.

例六: 一水喉可於 5 分鐘內注滿一池水, 問半分鐘可注滿水池之幾分之幾? 另一水喉可於 7 分鐘內

注滿該池, 若兩水喉同時開放, 問一分鐘可注滿該池之幾分之幾? 又若兩水喉同時開放, 問幾時才可注滿該池?

答: 甲水喉一分鐘可注滿一池水; 若兩水喉同時開放, 則一分鐘可注滿該池之 $\frac{9}{20}$; 若兩水喉同時開放, 則需 $\frac{20}{9}$ 分鐘.

8. (a) 求兩直線 $4x-3y+2=0$ 與 $7x+y-1=0$ 之交角.

(解) 兩直線之斜率 $m_1 = \frac{4}{3}$, $m_2 = -7$.

故 $7x+y-1=0$ 之傾角 α 較大.

設 θ 為此兩直線 (計及方向) 之交角

$\tan \theta = \frac{m_2 - m_1}{1 + m_1 m_2} = \frac{-7 - \frac{4}{3}}{1 + (-7) \times \frac{4}{3}} = \frac{-\frac{21}{3} - \frac{4}{3}}{1 - \frac{28}{3}} = \frac{-\frac{25}{3}}{\frac{3-28}{3}} = \frac{-25}{-25} = 1 \therefore \theta = 45^\circ$

答: 交角為 45°

(b) 某直線過 $A(2,3)$, 並與線 $y=2x+5$ 成 $\tan^{-1} \frac{1}{3}$ 之角, 求該

直線之方程式

(解) 設所求直線之斜率為 m .

因已知直線之斜率為 2,

(i) 若兩直線之交角較大, 則

$\tan \theta = \frac{m-2}{1+2m} = \frac{1}{3} \therefore m = 7$

代入其線式, $y-3 = 7(x-2)$

即 $7x-y-11=0$

(ii) 若兩直線之交角較小, 則

$\tan \theta = \frac{2-m}{1-2m} = \frac{1}{3} \therefore m = 1$

代入其線式, $y-3 = x-2$

即 $x-y+1=0$

答: 所求直線之方程式為 $7x-y-11=0$

或為 $x-y+1=0$.

9. (a) 試判別 $9x^2-2y^2-18x-4y+25=0$ 為何種曲線, 並求

其焦點, 再描繪此曲線.

(解) 先將曲線方程式化為圓錐

曲線之形式:

$(9x^2-18x)-(2y^2+4y)=-25$

$9(x^2-2x+1)-2(y^2+2y+1)=-25+9-2$

$9(x-1)^2-2(y+1)^2=-18$

$\frac{(x-1)^2}{2}-\frac{(y+1)^2}{9}=1$

故為雙曲線之圖形 (答)

若將軸移至新原點 $O'(1,-1)$, 則

軌跡方程式為 $\frac{x^2}{2}-\frac{y^2}{9}=1$

故實軸在 x 軸上.

$c^2 = 2+9=11 \therefore c = \pm \sqrt{11}$

在新軸上焦點為 $(\pm \sqrt{11}, 0)$.

舊軸上焦點為 $(1 \pm \sqrt{11}, -1)$ (答)

描繪其圖如下:

(b) P, Q 為橢圓 $\frac{x^2}{a^2} + \frac{y^2}{b^2} = 1$ 上之兩點, 若兩直線分別切此橢

圓於 P 及 Q , 而相交於 (x_0, y_0) , 求證 P 及 Q 之直線方程式

$\frac{x_0 x}{a^2} + \frac{y_0 y}{b^2} = 1$

(證) 設 P, Q 之坐標分別為 $(x_1, y_1), (x_2, y_2)$ 則過 P, Q 之

切線方程式分別為 $\frac{x_1 x}{a^2} + \frac{y_1 y}{b^2} = 1$ 及 $\frac{x_2 x}{a^2} + \frac{y_2 y}{b^2} = 1$

因 (x_0, y_0) 為此兩切線之交點, 故 x_0, y_0 能適合上兩個方程式.

分別代入得 $\frac{x_0 x_1}{a^2} + \frac{y_0 y_1}{b^2} = 1$ 及 $\frac{x_0 x_2}{a^2} + \frac{y_0 y_2}{b^2} = 1$.

現設有直線, 其方程式為 $\frac{x x_0}{a^2} + \frac{y y_0}{b^2} = 1$ (1)

由是觀察可知 (x_1, y_1) 及 (x_2, y_2) 均能滿足 (1) 式.

故 P, Q 均在 (1) 之直線上. 但兩點決定一直線, 故 (1) 為 PQ 之

方程式

10. (a) 在 $\triangle ABC$ 中, AB 為定長, C 為動點, 若 $\frac{AC}{BC} = \lambda$ (定比) 時,

試用解析法證明 C 之軌跡為一圓

(證) 設 $AB = 2a$.

取 AB 為 x 軸, AB 之中垂線為 y 軸

又設 C 為 (x, y) . 因 A 為 $(-a, 0)$,

B 為 $(a, 0)$ 則軌跡條件為

$\frac{AC}{BC} = \lambda$ 即 $\frac{\sqrt{(x+a)^2 + y^2}}{\sqrt{(x-a)^2 + y^2}} = \lambda$

自乘, 去分母, $x^2 + 2ax + a^2 + y^2 = \lambda^2 (x^2 - 2ax + a^2 + y^2)$

移項, 集項 $(1-\lambda^2)x^2 + (1-\lambda^2)y^2 + 2a(1+\lambda^2)x + a^2(1-\lambda^2) = 0$

當 $\lambda \neq 1$ 時, 除以 $(1-\lambda^2)$, $x^2 + y^2 + \frac{2a(1+\lambda^2)}{1-\lambda^2}x + \frac{a^2(1-\lambda^2)}{1-\lambda^2} = 0$

此為圓之形式, 故 C 之軌跡為一圓. Q.E.D.

(b) 拋物線 $y^2 = 16x$ 為直線 $12x-5y=8$ 所截, 求過截點

之切線及法線方程式.

(解) 先求拋物線與直線之交點坐標.

由直線方程式得 $y = \frac{12x-8}{5}$

代入拋物線方程式 $(\frac{12x-8}{5})^2 = 16x$

去分母, 去括號, $144x^2 - 192x + 64 = 400x$

移項, 化簡 $9x^2 - 37x + 4 = 0$

分解 $(x-4)(9x-1) = 0 \therefore x = 4$ 或 $\frac{1}{9}$

代入得 $y = 8$ 或 $-\frac{8}{9}$

故交點 (亦即切線之切點) 為 $(4, 8)$ 或 $(\frac{1}{9}, -\frac{8}{9})$

(i) 當切點為 $(4, 8)$ 時, 依 該方程式 $y = 8(x-4)$

代入得 $8y = 8(x-4)$ 即 $x-y+4=0$

而法線斜率 $= -1$. 依 該方程式 $y-8 = -(x-4)$



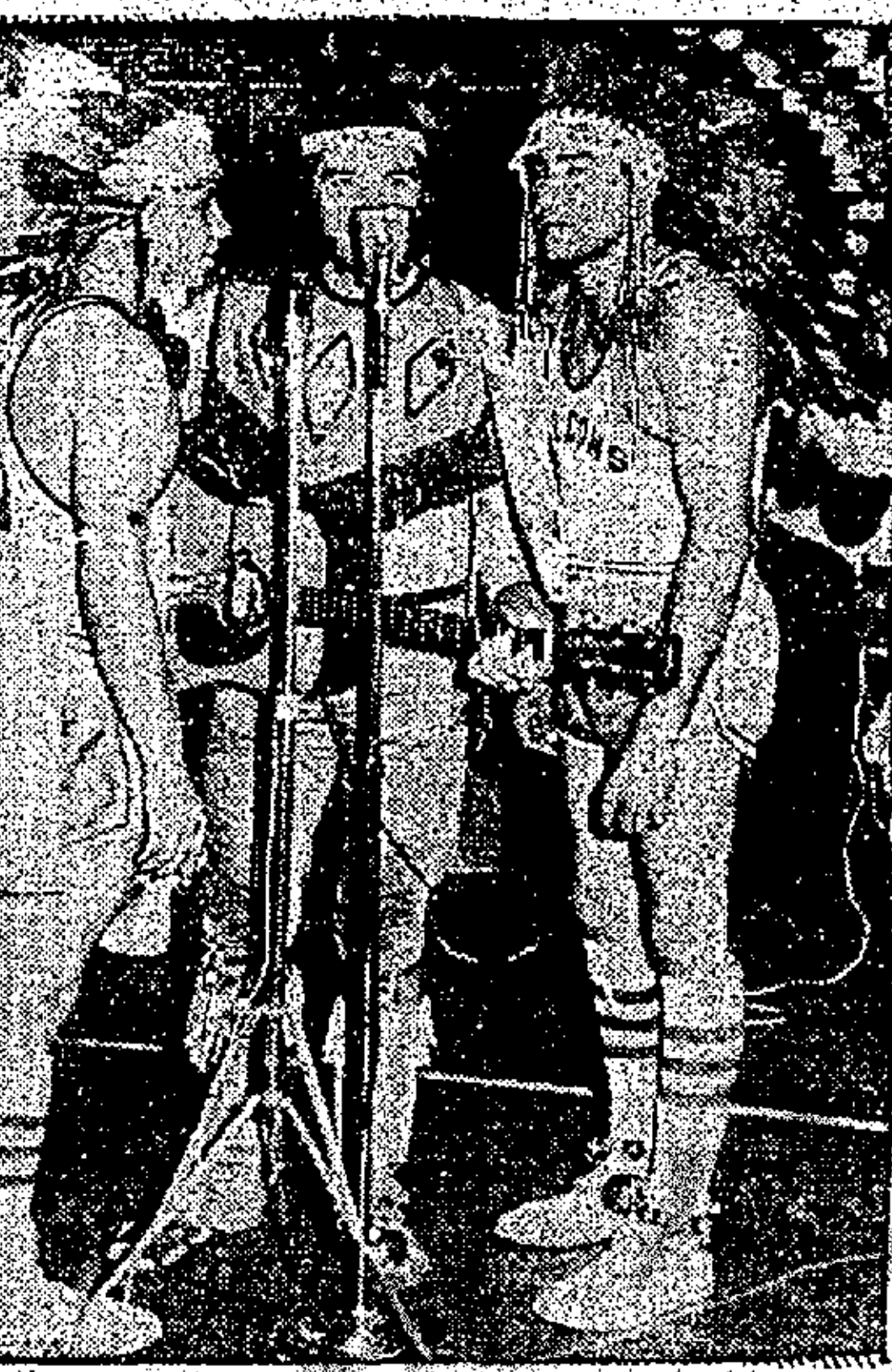
印度總理訪華 哥倫比亞廣播公司電：印度總理尼赫魯，於九日晚由馬尼拉飛抵台北，與蔣總統會晤。



中美農村發展討論 中華民國農林部與美國農林部，於廿日上午十時，在農林部舉行中美農村發展討論會。



美哈林、紅人球隊訪華 美國哈林球隊及紅人球隊，於十八日晚在中華體育場舉行表演賽。



瑪葛芳娣演莎翁名劇 六月十一日，著名莎翁劇作家瑪葛芳娣，在中華體育場演出莎翁名劇。

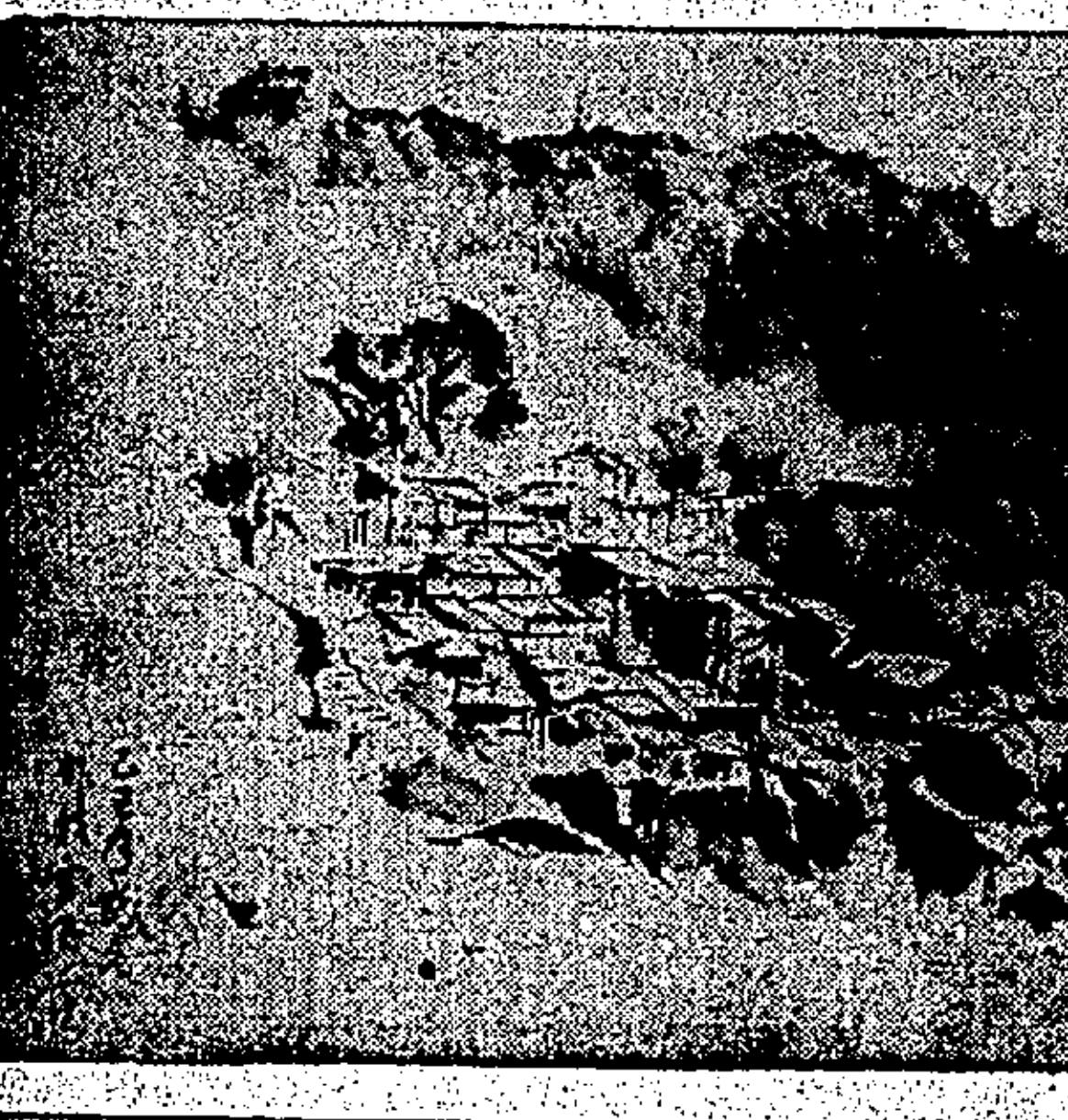


林鑑洲在聯青社講
夏威夷大學生活
去年度有學生一萬四千多人
入學試較易考取辦法亦新穎

學科成績
地產入學之準備
夏威夷大學，係由美國政府所創立，其歷史可追溯到一九零七年。該校最初名為「夏威夷大學」，後於一九四八年改為現名。該校設有文學院、理學院、工學院、醫學院及法學院等。其入學考試較為容易，且考取辦法亦新穎。該校每年有學生一萬四千多人入學。

關於學生
夏威夷大學之學生，多來自美國各地。該校之教學設備完善，且教授水平高。該校之學生生活亦極其豐富多彩。該校之學生在學術上取得之成就，亦極其顯著。

出版消息
亞洲出版公司，最近出版了一本關於夏威夷大學之書籍。該書詳細介紹了該校之歷史、現狀及未來發展。該書對於了解夏威夷大學之讀者，將大有裨益。



建念佛道場
五月初一起一連六個月
每日三枝香為人消災

樂果長老感懷世道
建念佛道場
五月初一起一連六個月
每日三枝香為人消災

名畫家吳孤鴻的畫風
吳孤鴻先生之畫風，獨特而富有個性。其作品多表現自然景觀，筆墨酣暢，意境深遠。其畫風深受傳統中國畫之影響，但又融入了現代藝術之元素。

程令嘉近作畫
在美獲得好評

品學兼優在校榮獲特獎
程令嘉同學，品學兼優，在校期間多次獲得特獎。其作品在美術比賽中獲得好評，展現了其卓越之藝術才華。

香港國際樂隊
六月廿七至廿九日
在九龍大會堂演出

民族舞蹈表演
中會廿五晚
民族舞蹈表演，將於中會廿五晚舉行。該項表演將展示多種不同民族之舞蹈，展現我國豐富多彩之民族文化。

Movie advertisements for 'Warren Beatty and Leslie Caron' and 'The Promise'.

Warren Beatty and Leslie Caron
The Promise
A love story set against the backdrop of the American Civil War.

天今
李比華
嘉儀
A romantic comedy starring Li Bi-hua and Jia Yi.

潘金蓮
A classic Chinese opera adaptation of the story of Pan Jinlian.

哲學內容及前途趨勢

中文大學哲學系導師之介紹

（本報記者訪問中文大學哲學系導師之介紹）

哲學，在一般人眼中，是一個深奧、玄妙、甚至有點神秘的學問。其實，哲學並非如此。哲學，是研究「存在」的學問。它探討的是我們所處的世界的本質，以及我們與這個世界的關係。哲學的內容，是廣泛而深刻的。它包括形而上學、倫理學、政治哲學、社會哲學、科學哲學、宗教哲學等。哲學的前途，是光明的。在一個日益複雜、多變的世界裡，哲學將扮演著越來越重要的角色。它將幫助我們理解世界，理解人類，理解我們自己。哲學將引導我們走向一個更加美好、更加和諧的未來。

哲學的內容，是廣泛而深刻的。它包括形而上學、倫理學、政治哲學、社會哲學、科學哲學、宗教哲學等。哲學的前途，是光明的。在一個日益複雜、多變的世界裡，哲學將扮演著越來越重要的角色。它將幫助我們理解世界，理解人類，理解我們自己。哲學將引導我們走向一個更加美好、更加和諧的未來。

康樂家庭



HAPPY HOME

觀塘社區中心 裁剪比賽熱鬧

「童裝」常服「各擅勝場」

【本報訊】觀塘社區中心日前舉行了一場熱鬧的裁剪比賽。比賽吸引了眾多社區人士參加，場面非常火爆。比賽分為「童裝」和「常服」兩個組別。在「童裝」組別中，參賽者展示了多款精緻、可愛的童裝設計。在「常服」組別中，參賽者則展示了多款時尚、大方的常服設計。評審團經過認真評審，選出了各個組別的獲獎者。觀塘社區中心表示，希望通過舉辦這樣的活動，增進社區居民的交流，提高他們的裁剪技術和設計能力。

西區婦女會 辦油炸食品班

教授製作各種油炸食品

【本報訊】西區婦女會日前舉辦了一場油炸食品班。課程由資深廚師主講，教授了多款受歡迎的油炸食品，如炸春卷、炸餃子、炸魚等。參加者表示，課程非常實用，讓他們學會了如何在家製作這些美食。西區婦女會表示，希望通過舉辦這樣的課程，為社區婦女提供一個學習和交流的平台，提高她們的生活技能。

最新髮型介紹

青年裝天真活潑

【本報訊】本報特約髮型設計師日前介紹了多款最新的髮型。這些髮型以「青年裝」為主題，強調天真、活潑、自然的風格。設計師表示，這些髮型非常適合年輕人，能夠展現出他們的青春活力和個性。他還介紹了一些髮型護理的小技巧，幫助讀者更好地打理自己的頭髮。

婦女團體 災救應响

撥款賑濟災民

【本報訊】多個婦女團體日前聯合發起了一項災救應响活動。她們撥款賑濟受災地區的災民，為他們提供必要的物資和資金支持。婦女團體表示，她們希望通過這樣的活動，為災民提供幫助，減輕他們的負擔。她們還呼籲社會各界人士伸出援手，共同為災民籌款。

兒童天地

第七十二期

內容豐富，適合兒童閱讀。包括故事、詩歌、漫畫等。

要知節日

端午節習俗

端午節是中國傳統節日之一，起源於屈原。習俗包括吃粽子、賽龍舟等。

故事

龍舟競渡

龍舟競渡是端午節的重要習俗之一，起源於古人的龍舟競賽。

原屈一人詩國愛

愛國詩人屈原

屈原是中國歷史上著名的愛國詩人，他的詩歌充滿了愛國情懷。

健康笑聲

笑對生活

笑是人類最美好的表情，能讓人心情愉悅，增強免疫力。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

貧血的徵

面色蒼白、無故疲倦、夜寐不安、頭暈目眩、心跳、食慾不振、消化不良、便秘、經期不調、產後失血過多、小兒發育不良、老人體弱多病。

雅麗社交儀態學院

暑期少女班

好的儀態，自然的容顏。本院提供專業的社交儀態培訓。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

育生制節

康復嬰母

育生制節是一個為母親和嬰兒提供康復指導的節日。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號一五三第

所本公員日補 有港務今獲薪

本港公員，包括港務局公員，在四月一日開始，獲得一九五九年水平的百分之十六為一級加薪。此項加薪，係根據一九五九年公員薪務委員會的建議，並經港督核准。此項加薪，在港務局公員中，將由一九五九年四月一日起，正式生效。此項加薪，在港務局公員中，將由一九五九年四月一日起，正式生效。此項加薪，在港務局公員中，將由一九五九年四月一日起，正式生效。

修路通渠工友 雨災後貢獻大

最近一連數日，香港大雨，由於大雨，本港各處，多被水淹，不少道路，被水沖毀，不少房屋，被水沖倒。在這種情況下，修路通渠工友，貢獻最大。他們在雨後，立即投入工作，搶修被水沖毀的道路，疏通被水堵塞的渠道。他們的辛勤工作，為香港的恢復正常生活，做出了巨大的貢獻。

政府工會代表 往見輔政司署官員

政府工會代表，於昨日（二日）下午，前往輔政司署，與官員會談。會談中，工會代表向官員反映了工會成員的意見，並就改善勞工福利、提高工資等問題，與官員進行了廣泛的交換意見。官員對工會代表的意見表示理解，並表示將盡力解決工會成員的合理要求。

工人生活水準 現仍未符理想

改善待遇促進福利不容緩。工人生活水準，現仍未符理想。雖然政府已採取措施，提高工資，但工人的實際生活水準，仍有待提高。工人們希望，政府能進一步採取措施，改善勞工福利，提高工人的生活水準，使工人們能過上更加美好的生活。

西區三幢樓宇 昨宣佈為危樓

西區三幢樓宇，於昨日（二日）下午，被宣佈為危樓。這三幢樓宇，位於西區，由於年久失修，結構嚴重損壞，存在嚴重的安全隱患。政府已決定，將這三幢樓宇封閉，並限期業主進行維修。如果業主不進行維修，政府將採取強制措施，拆除這三幢樓宇。

隊傷救翰約聖 序程作工週下

聖約翰救傷隊，將於下週開始，在九龍區進行工作。聖約翰救傷隊，是香港的一支重要救護力量，他們將在下週，前往九龍區，為當地的居民提供救護服務。聖約翰救傷隊的工作，對於保障居民的生命安全，具有重要的意義。

本港新聞摘要

本港新聞摘要，包括：西區三幢樓宇被宣佈為危樓、聖約翰救傷隊下週在九龍區工作、政府工會代表往見輔政司署官員等。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信，請携收據來取。本報新華日報廣告信箱，為華僑提供了一個便捷的通訊渠道。華僑可以通過這個信箱，向本報提供廣告信息，並領取相關的收據。本報將盡力為華僑提供優質的服務。

101 147 182 236 281 358 385 401 417 433 449 465 481 497 513 529 545 561 577 593 609 625 641 657 673 689 705 721 737 753 769 785 801 817 833 849 865 881 897 913 929 945 961 977 993	102 148 183 237 282 359 386 402 418 434 450 466 482 498 514 530 546 562 578 594 610 626 642 658 674 690 706 722 738 754 770 786 802 818 834 850 866 882 898 914 930 946 962 978 994	103 149 184 238 283 360 387 403 419 435 451 467 483 499 515 531 547 563 579 595 611 627 643 659 675 691 707 723 739 755 771 787 803 819 835 851 867 883 899 915 931 947 963 979 995	104 150 185 239 284 361 388 404 420 436 452 468 484 500 516 532 548 564 580 596 612 628 644 660 676 692 708 724 740 756 772 788 804 820 836 852 868 884 899 916 932 948 964 980 996	105 151 186 240 285 362 389 405 421 437 453 469 485 501 517 533 549 565 581 597 613 629 645 661 677 693 709 725 741 757 773 789 805 821 837 853 869 885 899 917 933 949 965 981 997	106 152 187 241 286 363 390 406 422 438 454 470 486 502 518 534 550 566 582 598 614 630 646 662 678 694 710 726 742 758 774 790 806 822 838 854 870 886 899 918 934 950 966 982 998	107 153 188 242 287 364 391 407 423 439 455 471 487 503 519 535 551 567 583 599 615 631 647 663 679 695 711 727 743 759 775 791 807 823 839 855 871 887 899 919 935 951 967 983 999	108 154 189 243 288 365 392 408 424 440 456 472 488 504 520 536 552 568 584 600 616 632 648 664 680 696 712 728 744 760 776 792 808 824 840 856 872 888 899 920 936 952 968 984 1000	109 155 190 244 289 366 393 409 425 441 457 473 489 505 521 537 553 569 585 601 617 633 649 665 681 697 713 729 745 761 777 793 809 825 841 857 873 889 899 921 937 953 969 985 1000	110 156 191 245 290 367 394 410 426 442 458 474 490 506 522 538 554 570 586 602 618 634 650 666 682 698 714 730 746 762 778 794 810 826 842 858 874 890 899 922 938 954 970 986 1000	111 157 192 246 291 368 395 411 427 443 459 475 491 507 523 539 555 571 587 603 619 635 651 667 683 699 715 731 747 763 779 795 811 827 843 859 875 891 899 923 939 955 971 987 1000	112 158 193 247 292 369 396 412 428 444 460 476 492 508 524 540 556 572 588 604 620 636 652 668 684 700 716 732 748 764 780 796 812 828 844 860 876 892 899 924 940 956 972 988 1000	113 159 194 248 293 370 397 413 429 445 461 477 493 509 525 541 557 573 589 605 621 637 653 669 685 701 717 733 749 765 781 797 813 829 845 861 877 893 899 925 941 957 973 989 1000	114 160 195 249 294 371 398 414 430 446 462 478 494 510 526 542 558 574 590 606 622 638 654 670 686 702 718 734 750 766 782 798 814 830 846 862 878 894 899 926 942 958 974 990 1000	115 161 196 250 295 372 399 415 431 447 463 479 495 511 527 543 559 575 591 607 623 639 655 671 687 703 719 735 751 767 783 799 815 831 847 863 879 895 899 927 943 959 975 991 1000	116 162 197 251 296 373 400 416 432 448 464 480 496 512 528 544 560 576 592 608 624 640 656 672 688 704 720 736 752 768 784 800 816 832 848 864 880 896 899 928 944 960 976 992 1000	117 163 198 252 297 374 401 417 433 449 465 481 497 513 529 545 561 577 593 609 625 641 657 673 689 705 721 737 753 769 785 801 817 833 849 865 881 897 899 929 945 961 977 993 1000	118 164 199 253 298 375 402 418 434 450 466 482 498 514 530 546 562 578 594 610 626 642 658 674 690 706 722 738 754 770 786 802 818 834 850 866 882 898 899 930 946 962 978 994 1000	119 165 200 254 299 376 403 419 435 451 467 483 499 515 531 547 563 579 595 611 627 643 659 675 691 707 723 739 755 771 787 803 819 835 851 867 883 899 899 931 947 963 979 995 1000	120 166 201 255 300 377 404 420 436 452 468 484 500 516 532 548 564 580 596 612 628 644 660 676 692 708 724 740 756 772 788 804 820 836 852 868 884 899 899 932 948 964 980 996 1000	121 167 202 256 301 378 405 421 437 453 469 485 501 517 533 549 565 581 597 613 629 645 661 677 693 709 725 741 757 773 789 805 821 837 853 869 885 899 899 933 949 965 981 997 1000	122 168 203 257 302 379 406 422 438 454 470 486 502 518 534 550 566 582 598 614 630 646 662 678 694 710 726 742 758 774 790 806 822 838 854 870 886 899 899 934 950 966 982 998 1000	123 169 204 258 303 380 407 423 439 455 471 487 503 519 535 551 567 583 599 615 631 647 663 679 695 711 727 743 759 775 791 807 823 839 855 871 887 899 899 935 951 967 983 999 1000	124 170 205 259 304 381 408 424 440 456 472 488 504 520 536 552 568 584 600 616 632 648 664 680 696 712 728 744 760 776 792 808 824 840 856 872 888 899 899 936 952 968 984 999 1000	125 171 206 260 305 382 409 425 441 457 473 489 505 521 537 553 569 585 601 617 633 649 665 681 697 713 729 745 761 777 793 809 825 841 857 873 889 899 899 937 953 969 985 999 1000	126 172 207 261 306 383 410 426 442 458 474 490 506 522 538 554 570 586 602 618 634 650 666 682 698 714 730 746 762 778 794 810 826 842 858 874 890 899 899 938 954 970 986 999 1000	127 173 208 262 307 384 411 427 443 459 475 491 507 523 539 555 571 587 603 619 635 651 667 683 699 715 731 747 763 779 795 811 827 843 859 875 891 899 899 939 955 971 987 999 1000	128 174 209 263 308 385 412 428 444 460 476 492 508 524 540 556 572 588 604 620 636 652 668 684 700 716 732 748 764 780 796 812 828 844 860 876 892 899 899 940 956 972 988 999 1000	129 175 210 264 309 386 413 429 445 461 477 493 509 525 541 557 573 589 605 621 637 653 669 685 701 717 733 749 765 781 797 813 829 845 861 877 893 899 899 941 957 973 989 999 1000	130 176 211 265 310 387 414 430 446 462 478 494 510 526 542 558 574 590 606 622 638 654 670 686 702 718 734 750 766 782 798 814 830 846 862 878 894 899 899 942 958 974 990 999 1000	131 177 212 266 311 388 415 431 447 463 479 495 511 527 543 559 575 591 607 623 639 655 671 687 703 719 735 751 767 783 799 815 831 847 863 879 895 899 899 943 959 975 991 999 1000	132 178 213 267 312 389 416 432 448 464 480 496 512 528 544 560 576 592 608 624 640 656 672 688 704 720 736 752 768 784 799 816 832 848 864 880 896 899 899 944 960 976 992 999 1000	133 179 214 268 313 390 417 433 449 465 481 497 513 529 545 561 577 593 609 625 641 657 673 689 705 721 737 753 769 785 799 817 833 849 865 881 897 899 899 945 961 977 993 999 1000	134 180 215 269 314 391 418 434 450 466 482 498 514 530 546 562 578 594 610 626 642 658 674 690 706 722 738 754 770 786 799 818 834 850 866 882 898 899 899 946 962 978 994 999 1000	135 181 216 270 315 392 419 435 451 467 483 499 515 531 547 563 579 595 611 627 643 659 675 691 707 723 739 755 771 787 799 819 835 851 867 883 899 899 899 947 963 979 995 999 1000	136 182 217 271 316 393 420 436 452 468 484 500 516 532 548 564 580 596 612 628 644 660 676 692 708 724 740 756 772 788 799 820 836 852 868 884 899 899 899 948 964 980 996 999 1000	137 183 218 272 317 394 421 437 453 469 485 501 517 533 549 565 581 597 613 629 645 661 677 693 709 725 741 757 773 789 799 821 837 853 869 885 899 899 899 949 965 981 997 999 1000	138 184 219 273 318 395 422 438 454 470 486 502 518 534 550 566 582 598 614 630 646 662 678 694 710 726 742 758 774 789 799 822 838 854 870 886 899 899 899 950 966 982 998 999 1000	139 185 220 274 319 396 423 439 455 471 487 503 519 535 551 567 583 599 615 631 647 663 679 695 711 727 743 759 775 789 799 823 839 855 871 887 899 899 899 951 967 983 999 999 1000	140 186 221 275 320 397 424 440 456 472 488 504 520 536 552 568 584 600 616 632 648 664 680 696 712 728 744 760 776 789 799 824 840 856 872 888 899 899 899 952 968 984 999 999 1000	141 187 222 276 321 398 425 441 457 473 489 505 521 537 553 569 585 601 617 633 649 665 681 697 713 729 745 761 777 789 799 825 841 857 873 889 899 899 899 953 969 985 999 999 1000	142 188 223 277 322 399 426 442 458 474 490 506 522 538 554 570 586 602 618 634 650 666 682 698 714 730 746 762 778 789 799 826 842 858 874 890 899 899 899 954 970 986 999 999 1000	143 189 224 278 323 400 427 443 459 475 491 507 523 539 555 571 587 603 619 635 651 667 683 699 715 731 747 763 779 789 799 827 843 859 875 891 899 899 899 955 971 987 999 999 1000	144 190 225 279 324 401 428 444 460 476 492 508 524 540 556 572 588 604 620 636 652 668 684 699 716 732 748 764 780 789 799 828 844 860 876 892 899 899 899 956 972 988 999 999 1000	145 191 226 280 325 402 429 445 461 477 493 509 525 541 557 573 589 605 621 637 653 669 685 699 717 733 749 765 781 789 799 829 845 861 877 893 899 899 899 957 973 989 999 999 1000	146 192 227 281 326 403 430 446 462 478 494 510 526 542 558 574 590 606 622 638 654 670 686 699 718 734 750 766 782 789 799 830 846 862 878 894 899 899 899 958 974 990 999 999 1000	147 193 228 282 327 404 431 447 463 479 495 511 527 543 559 575 591 607 623 639 655 671 687 699 719 735 751 767 783 789 799 831 847 863 879 895 899 899 899 959 975 991 999 999 1000	148 194 229 283 328 405 432 448 464 480 496 512 528 544 560 576 592 608 624 640 656 672 688 699 720 736 752 768 784 789 799 832 848 864 880 896 899 899 899 960 976 992 999 999 1000	149 195 230 284 329 406 433 449 465 481 497 513 529 545 561 577 593 609 625 641 657 673 689 699 721 737 753 769 785 789 799 833 849 865 881 897 899 899 899 961 977 993 999 999 1000	150 196 231 285 330 407 434 450 466 482 498 514 530 546 562 578 594 610 626 642 658 674 690 699 722 738 754 770 786 789 799 834 850 866 882 898 899 899 899 962 978 994 999 999 1000	151 197 232 286 331 408 435 451 467 483 504 520 536 552 568 584 600 616 632 648 664 680 695 699 723 739 755 771 787 789 799 835 851 867 883 899 899 899 899 963 979 995 999 999 1000	152 198 233 287 332 409 436 452 468 484 505 521 537 553 569 585 601 617 633 649 665 681 696 699 724 740 756 772 788 789 799 836 852 868 884 899 899 899 899 964 980 996 999 999 1000	153 199 234 288 333 410 437 453 469 485 506 522 538 554 570 586 602 618 634 650 666 682 697 699 725 741 757 773 789 789 799 837 853 869 885 899 899 899 899 965 981 997 999 999 1000	154 200 235 289 334 411 438 454 470 486 507 523 539 555 571 587 603 619 635 651 667 683 698 699 726 742 758 774 789 789 799 838 854 870 886 899 899 899 899 966 982 998 999 999 1000	155 201 236 290 335 412 439 455 471 487 508 524 540 556 572 588 604 620 636 652 668 684 699 699 727 743 759 775 789 789 799 839 855 871 887 899 899 899 899 967 983 999 999 999 1000	156 202 237 291 336 413 440 456 472 488 509 525 541 557 573 589 605 621 637 653 669 685 699 699 728 744 760 776 789 789 799 840 856 872 888 899 899 899 899 968 984 999 999 999 1000	157 203 238 292 337 414 441 457 473 489 510 526 542 558 574 590 606 622 638 654 670 686 699 699 729 745 761 777 789 789 799 841 857 873 889 899 899 899 899 969 985 999 999 999 1000	158 204 239 293 338 415 442 458 474 490 511 527 543 559 575 591 607 623 639 655 671 687 699 699 730 746 762 778 789 789 799 842 858 874 890 899 899 899 899 970 986 999 999 999 1000	159 205 240 294 339 416 443 459 475 491 512 528 544 560 576 592 608 624 640 656 672 688 699 699 731 747 763 779 789 789 799 843 859 875 891 899 899 899 899 971 987 999 999 999 1000	160 206 241 295 340 417 444 460 476 492 513 529
---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---

輪船停泊處

船名	代理	往來
GLENFALLOCH	怡和	香港、上海、日本
TOHMEI MARU	怡和	香港、上海、日本
TAI POO SEK	怡和	香港、上海、日本
HONDO	怡和	香港、上海、日本
PIONEER MART	怡和	香港、上海、日本
BOISSEvain	怡和	香港、上海、日本
FERNLAK	怡和	香港、上海、日本
KEERKING	怡和	香港、上海、日本
GOLDEN BEAR	怡和	香港、上海、日本
CITY OF NEWCASTLE	怡和	香港、上海、日本
KORANA	怡和	香港、上海、日本
BRIMORIE	怡和	香港、上海、日本
NORWID	怡和	香港、上海、日本
JAPAN ONEAR	怡和	香港、上海、日本
PHIL. BEAR	怡和	香港、上海、日本
ANCHIA	怡和	香港、上海、日本
BENVOLICH	怡和	香港、上海、日本
HAMMONIA	怡和	香港、上海、日本

羅哈士總統輪

由小呂宋來港將於廿八到

三十開日本維省紐約費城

九龍倉碼頭洋輪

去週創最高紀錄

安慶後日

廿七往基隆

廿八由菲到

三十開美加各埠

駁河九州來

廿七往美加

莫詔士泰

廿六抵港

翌開往日本各埠

有利時

廿六到港

晚開日本

渣華郵船公司

太子大廈 電話：二四一八

快捷郵船 直航澳洲

“TIJWANG”

昭和海運株式會社

SHOWA LINE

日啓丸 七月八日抵港

日令丸 七月十八日抵港

佛山輪

入例場

請注意復航日期

第一東洋丸

七月五日開行

直航小呂宋

芝萬宜

七月十六日開行

直往

布利士彬、雪梨、墨爾本

山城丸

七月二日由日本抵港

富貴丸 七月五日由日本抵港

海皇

六月廿七日開行

直航石叻、庇能

羅哈士總統輪

六月廿八日開行

直航日本、紐約、費城

渣華郵船公司

六月廿九日開行

直航澳洲、日本

印度航業有限公司

THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD.

屈拿萬利 七月九日開行

太平洋定期班

六月廿八日開行

直航日本、上海、香港

羅哈士總統輪

六月廿九日開行

直航日本、紐約、費城

渣華郵船公司

六月三十日開行

直航澳洲、日本

沙林里

六月廿九日開行

直航日本、上海、香港

大福康

六月廿九日開行

直航日本、上海、香港

羅哈士總統輪

六月三十日開行

直航日本、紐約、費城

渣華郵船公司

七月一日開行

直航澳洲、日本

沙林里

七月二日開行

直航日本、上海、香港

林肯總統輪

六月廿四日開行

直航日本、上海、香港

羅哈士總統輪

六月廿五日開行

直航日本、紐約、費城

渣華郵船公司

六月廿六日開行

直航澳洲、日本

沙林里

六月廿七日開行

直航日本、上海、香港



文蘭昨日撞車 車頭傷毀有驚無險

【本報訊】文蘭昨日下午三時許，在東區某處，與一輛人力車相撞，車頭傷毀，有驚無險。據悉，該車係由某公司所屬，當時正載有數名乘客。事故發生後，該車隨即被拖往修理廠進行維修。目前，車上人員均無大礙，正接受進一步觀察。



邵氏大量發行特務片 佛國奪寶黃金線今映

【本報訊】邵氏兄弟公司昨日宣佈，將大量發行其特務系列電影。其中，《佛國奪寶黃金線》將於今日正式上映。該片由著名影星主演，情節緊張刺激，備受觀眾期待。邵氏公司表示，將繼續推出更多高品質的特務片，以滿足廣大觀眾的需求。



賭陣奇兵

【本報訊】一部名為《賭陣奇兵》的電影，將於近日內上映。該片由多位知名演員領銜主演，講述了一個關於賭博與冒險的故事。影片情節曲折，動作場面精彩，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



台飛昨咪小 景外瑣連拍

【本報訊】台灣飛往香港的班機昨日在途中發生小插曲，機上乘客及機組人員均平安。據悉，該班機在飛行過程中遇到了一些輕微的技術問題，但經過機組人員的及時處理，最終順利抵達目的地。目前，該班機正停靠在機場，等待進一步檢查。



有求必應

【本報訊】一部名為《有求必應》的電影，將於近日內上映。該片由多位知名演員領銜主演，講述了一個關於願望與現實的故事。影片情節感人，發人深省，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



陳皮入土為安

【本報訊】著名演員陳皮先生昨日在台北舉行了安葬儀式，其遺體已安葬於某處。陳皮先生生前從事演藝事業多年，深受觀眾喜愛。此次安葬儀式吸引了眾多親友及媒體人士參加，場面莊嚴肅穆。



孫成在星多筆友 將赴台灣拍外景

【本報訊】著名導演孫成先生近日在台北舉行了一場筆友聚會，多位知名影星及導演參加。孫導演表示，他將近期前往台灣拍攝一部新片，並邀請了多位優秀的演員加盟。此次聚會氣氛熱烈，大家就電影藝術及創作心得進行了深入交流。



西施下集

【本報訊】一部名為《西施下集》的電影，將於近日內上映。該片由多位知名演員領銜主演，講述了西施在越國的生活經歷。影片情節動人，畫面精美，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



金國綫滿

【本報訊】一部名為《金國綫滿》的電影，將於近日內上映。該片由多位知名演員領銜主演，講述了一個關於金國歷史的故事。影片情節宏大，場面壯麗，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



宏喬堂丁 子女奇手千

【本報訊】宏喬堂丁先生近日在台北舉行了一場子女聚會，多位知名影星及導演參加。宏先生表示，他將近期前往台灣拍攝一部新片，並邀請了多位優秀的演員加盟。此次聚會氣氛熱烈，大家就電影藝術及創作心得進行了深入交流。



魔爪還珠

【本報訊】一部名為《魔爪還珠》的電影，將於近日內上映。該片由多位知名演員領銜主演，講述了一個關於魔爪與還珠的故事。影片情節驚悚，動作場面精彩，預計將吸引大量觀眾前往觀看。



陳皮入土為安

【本報訊】著名演員陳皮先生昨日在台北舉行了安葬儀式，其遺體已安葬於某處。陳皮先生生前從事演藝事業多年，深受觀眾喜愛。此次安葬儀式吸引了眾多親友及媒體人士參加，場面莊嚴肅穆。



好看今節做 減暑雖禮送

多節做 減暑雖禮送 好看今節做 減暑雖禮送

多節做 減暑雖禮送 好看今節做 減暑雖禮送

英商鑒於一般貨底薄弱 促港貨付運

英商鑒於一般貨底薄弱 促港貨付運

日來回航英輪已少 港貨運英缺載位

日來回航英輪已少 港貨運英缺載位

疑其經營銀行業務 銀行界對此表關切

疑其經營銀行業務 銀行界對此表關切

各銀行半年結晉入最高潮 大致就緒一般極正常

各銀行半年結晉入最高潮 大致就緒一般極正常

泰米價偏昂未敢多訂 傳考慮增大陸米進口

泰米價偏昂未敢多訂 傳考慮增大陸米進口

香港金融行情表

香港金融行情表

與趣集中熱門股 港股市交易略旺

與趣集中熱門股 港股市交易略旺

匯國泰士瑞 訂修有價牌

匯國泰士瑞 訂修有價牌

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

節市鮮果送禮成風氣 自用零售生意亦可觀

節市鮮果送禮成風氣 自用零售生意亦可觀

興趣集中熱門股 港股市交易略旺

興趣集中熱門股 港股市交易略旺

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

興趣集中熱門股 港股市交易略旺

興趣集中熱門股 港股市交易略旺

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

台灣線到三百頭 大盤價格仍企定

台灣線到三百頭 大盤價格仍企定

各貨昨成交五千三百頭

各貨昨成交五千三百頭

各節前大盤 牛生不升反降

各節前大盤 牛生不升反降

印尼金邊及泰國 到生牛二千餘頭

印尼金邊及泰國 到生牛二千餘頭

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

網鮑有成 日就價跌

向港洽購頻密

泰三季原料貨准證將開發

【本報訊】泰國政府為發展其出口貿易，並向香港洽購頻密，泰三季原料貨准證將開發，新證近期批發，下月原料貨准證將開發，訂貨會有明顯增加。

（本報訊）泰國政府為發展其出口貿易，並向香港洽購頻密，泰三季原料貨准證將開發，新證近期批發，下月原料貨准證將開發，訂貨會有明顯增加。

金跌破二六四

美鈔市亦順收市為五五五

【本報訊】金價昨日跌破二六四，美鈔市亦順收市為五五五。

（本報訊）金價昨日跌破二六四，美鈔市亦順收市為五五五。

米碎糯米稍板

大米一般不動

【本報訊】米碎糯米稍板，大米一般不動。

（本報訊）米碎糯米稍板，大米一般不動。

蛋品到貨

尚市底略減

【本報訊】蛋品到貨，尚市底略減。

（本報訊）蛋品到貨，尚市底略減。

鮮蛋特別暢銷

蔬菜昂貴關係

【本報訊】鮮蛋特別暢銷，蔬菜昂貴關係。

（本報訊）鮮蛋特別暢銷，蔬菜昂貴關係。

（本報訊）鮮蛋特別暢銷，蔬菜昂貴關係。

連天大雨與浦節影響

生雪市實銷軟弱

【本報訊】連天大雨與浦節影響，生雪市實銷軟弱。

（本報訊）連天大雨與浦節影響，生雪市實銷軟弱。

美受日產傾銷

美受日產傾銷

【本報訊】美受日產傾銷。

（本報訊）美受日產傾銷。

紐約股市略增

賣空補倉趨增

【本報訊】紐約股市略增，賣空補倉趨增。

（本報訊）紐約股市略增，賣空補倉趨增。

東京股市反復

收市指數八點七

【本報訊】東京股市反復，收市指數八點七。

（本報訊）東京股市反復，收市指數八點七。

原棉布市緩慢

羊毛價格堅挺

【本報訊】原棉布市緩慢，羊毛價格堅挺。

（本報訊）原棉布市緩慢，羊毛價格堅挺。

（本報訊）原棉布市緩慢，羊毛價格堅挺。

美紙幣升

美紙幣升

【本報訊】美紙幣升。

（本報訊）美紙幣升。

去月起千份一

糧食價格轉見下降

【本報訊】去月起千份一，糧食價格轉見下降。

（本報訊）去月起千份一，糧食價格轉見下降。

銷多神祀節蒲

銷多神祀節蒲

【本報訊】銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

銷多神祀節蒲

銷多神祀節蒲

【本報訊】銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

銷多神祀節蒲

銷多神祀節蒲

【本報訊】銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

日本紡織獲得

日本紡織獲得

【本報訊】日本紡織獲得。

（本報訊）日本紡織獲得。

公共衛生市政事務法例

公共衛生市政事務法例

【本報訊】公共衛生市政事務法例。

（本報訊）公共衛生市政事務法例。

華僑日報：譯編「中文本」

華僑日報：譯編「中文本」

【本報訊】華僑日報：譯編「中文本」。

（本報訊）華僑日報：譯編「中文本」。

銷多神祀節蒲

銷多神祀節蒲

【本報訊】銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

銷多神祀節蒲

銷多神祀節蒲


【本報訊】銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

（本報訊）銷多神祀節蒲。

九龍麵粉廠 企業有限公司

Office: 75 Bonham Strand W. Hong Kong Tel 452909. Mill: 161 Hoi Bun Road Kwun Tong Kowloon Tel 891505



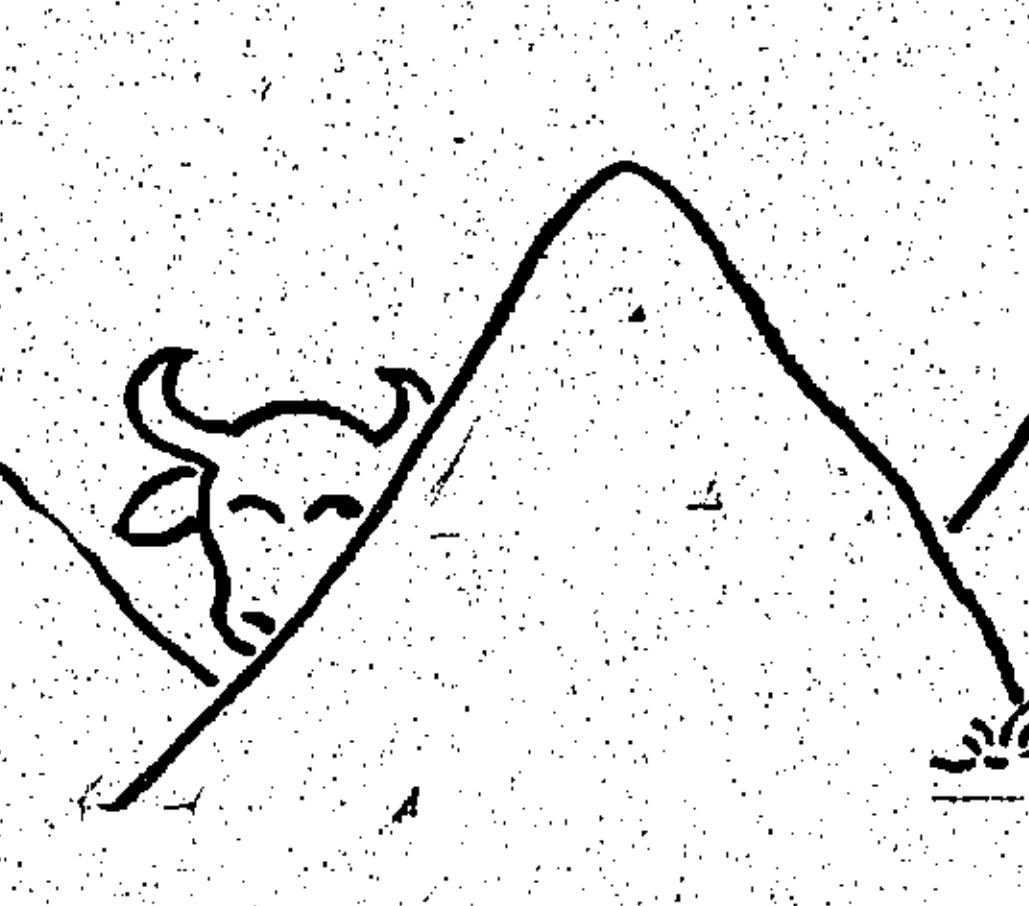
電話：四二九〇九

第一字號：常備文或四四七五號

代理商號如下：一

瑞豐有限公司	香港文咸街七十五號	電話：435894 433090
瑞豐有限公司	香港德輔道西六十七號	電話：441197
瑞豐有限公司	香港永樂街一百一十五號	電話：441230 438838
瑞豐有限公司	香港干諾道西六十八號	電話：435581
瑞豐有限公司	香港干諾道西六十八號	電話：435738
瑞豐有限公司	香港干諾道西六十八號	電話：435569
瑞豐有限公司	香港干諾道西六十八號	電話：431010 438080
瑞豐有限公司	香港永樂街八十八號	電話：825485
瑞豐有限公司	香港永樂街八十八號	電話：867230
瑞豐有限公司	香港永樂街八十八號	電話：437373

不要“隔山買牛”



凡是中國人，對這句成語都很稔熟的。它表現出許多中國人做生意或作投資時所抱的態度。

我們認為這對我們的業務也是個良好的指針。依我們的看法，它意味著當閣下對證券作投資時，必須當心一些不知的因素。

這就是美林公司對研究及分析的工作十分重視的原因，我們的政策是要對“隔山”的那隻“牛”先作各方面的了解。

我們極願將我們所知道的免費奉給任何人，換句話說，如果閣下要的是美國股市裏任何主要股票、債券、及貨品的事實、詳情、及意見，請即惠函，好讓我們供給一切必要的情報資料，用以協助閣下對“隔山”的那隻“牛”究竟買不買，作出決定來。

本廣告內所載有關調查研究、交際通商等買賣手續，均由紐約美林證券公司辦理，但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

東南亞辦事處：香港太子行。電話二二一〇九五

東南亞區副總裁：白添樹

門樂百 賓國 方東 斯慶

今第十五十天映 從未無形 映天五十第今
速看多物 九點九 半點七 三點五 半點兩

緊熱演羣領仙亞施斯保寶
張烈出星衛鄺歌維·荷滋

鐵金剛
賭城擒諜

THAT MAN IN ISTANBUL

拍老友打 擊方門 擊頭拍 刺胸式

激刺味趣·文中上片·體合綜藝新彩七

映新七鳴雷鼓金 巨打陣陣正下將虎雙天擊一初兩點十分
片門奇喜滿場 柱佳樂四一第

劇大公聯 早請今座滿昨
！喜司美 早請今座滿昨

七特 寶基法 德蘇桃 傑輕道風別 合卜
彩圖 龍阿蘭 ·章終 作藝漫格劃

早場一 對好冤家 但快風

爺往來

主演 父代母 狂蜂浪 萬人更 美長成 初含有 攪你點 問兒試 人請被 女兒試 人試婚 爸爸請

情挑美四 映戲大盛期下

點半七 點半兩時注 場四天今後最 不欲能罷
九點三 五點間意

又世樹時大主領 多麗 法女 蒙羅 尙 金 各
一界一表險演術 歌蘭 都貝保 主 角 門 私

中片 文上

奇驚面場

够搏得 够打得
狠得 兇得

That Man A From Rio

飛渡關山
奪寶

主演 龍飛務特 屏幕正明

主 張 子 葛 蘭 肉 經 女 哥 治 日 今

劇大新生別比哥 早請今座滿日昨
！喜型面兩亞倫

！傑代現 榮瑪李 皇帝本
作表獎 高京納·達芳珍 帝影屆

文中上片 主 演 高京納·達芳珍

女賊金絲貓

！偷入午 ！露小姑 ！貓絲金
！偷入午 ！露小姑 ！貓絲金

！偷入午 ！露小姑 ！貓絲金

·常非兩熱·猛生作動·趣亦露亦·鮮新格風

記浴窺 學十明 魂驚海孽 學十章

1

1. The first step in the process of creating a new product is to identify a market need. This involves conducting market research to understand what consumers want and what problems they are facing.

1979

100

المصادر:

華豪·華新

天演：十七五二二五 每天天今 作水最 利納康辛 剛鐵正
座售：時時時時 場日 ！傑威 ！金牌

鬼戰剛鉄 党魔勇金

司公美聯
一國多與剛鐵
部之野最片金

華豪·華新

！觀奇之影電創
“THUNDERBALL”
即「雷球」

！戰大底海
片長關係
更改時間
更增座價

我們村裡的人

野田新漫瀟聲歌
村農舊變改情豪

同不各妙巧·會人人愛戀
經愛戀新最·術求追新最

！裏心在笑，人年青
！地碌到笑，人年中
！牙大甩笑，人年老
曲題主唱 英蘭郭 家唱歌名

請看佳片
端午佳節

普慶 國泰 高麗 銀都
有青春 有熱情 有魄力 有歡樂

前程似錦

獻映今天
光勝馬來名
光輝旋

佳佳片節

孫麗王張 麗成珠豪 麗成珠豪 麗成珠豪

溫馨的愛情！
感人的愛情！
熱烈的愛情！

映獻大天今 樂快·城東

片巨情奇分萬張緊司公納華

賭兵陣

伯謝 活鍾 方亨 達利
斯羅 華妮 達利

！局賭大之激刺張緊最現出上幕銀

表意人出妙之局結

BIG DEAL

片妙部此錯請
！影絕一過勿

AT DODGE CITY

新華 映映映映映 主主主主主 英英英英英	金華 映映映映映 主主主主主 英英英英英	國華 映映映映映 主主主主主 英英英英英	都銀 映映映映映 主主主主主 英英英英英	京英 映映映映映 主主主主主 英英英英英
--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

華國·聲新·聲樂

！片鉅探偵奇離折曲
貢公比哥 映獻天今
獻司亞倫

林明 奧圖 加柏

魔爪

！無束手亦出 策手動 羣蘭蘇失神明 策手動 羣蘭蘇失神明

江珠·慶普

映續場四天今

我們村裡的人

野田新漫瀟聲歌
村農舊變改情豪

樂快·城東

片佳節佳 映獻大盛天今

賭兵陣

伯謝 活鍾 方亨 達利
斯羅 華妮 達利

！局賭大之激刺張緊最現出上幕銀

活李荷樂 娛

映獻大盛天今

有求必應

！可妙製業！映滿打一 言不片餘 然堂打聲

都皇·聲麗·后皇

！片鉅探偵奇離折曲
貢公比哥 映獻天今
獻司亞倫

魔爪

！無束手亦出 策手動 羣蘭蘇失神明 策手動 羣蘭蘇失神明

宮樂·聲麗·后皇

映續場四天今

我們村裡的人

野田新漫瀟聲歌
村農舊變改情豪

華豪·華新

！片鉅探偵奇離折曲
貢公比哥 映獻天今
獻司亞倫

魔爪

！無束手亦出 策手動 羣蘭蘇失神明 策手動 羣蘭蘇失神明

都麗·華大

映獻大盛天今

有求必應

！可妙製業！映滿打一 言不片餘 然堂打聲

